Ն. 2894 1895 ՅՈՒՆՎԱՐ 6—7—8—9 ՇԱԲԱԹ—ՇԱԲԱԹ ԷՐԹԷՍ—ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍ 1312 ՐԷՃԷՊ 24 ՕՆՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՊԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՈՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԳՊՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէ	6 պլէ	3 պլէ
ՄԹԱՄՊՕԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէկ հատիկ 20 ղրուշան

(صاحب امتياز: جيوملكيان)

ԵՒԵՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

1 թուականի, 3 թուականի սահիկէ ղ. 5
4 թուականի սահիկէ 11 ի 10 բ. կս. » 3

Մէկ վաստակ նաֆիսայա տարի պէտքէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ ամբողջ պրունմայան էվրագ իստէ օլունմայաճագ

Իսարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մահալլասընտա տբր։ Գեազֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԵԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՖՐԱՆՍԱՏԱՆ ՐԷՒՈՐ ՃԻՄՃՈՒՐ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Կէչէն բլենճէնպիհ կիւնքի նիւսխէ-միզտէ, Ֆրանսա բէիսը ճիւմուրը Մ. Գազիմիր Բէրիէնին իթթիֆա իթտիկինի եազմըշ իտիք։

Եօրթու միւնասէպէթիյէ կազէթամզ 3 կիւնտէն պէրու նէյր օլունմասընդան, ուէնի բէիսը ճիւմուր ինթիխապը իլէ պու պապէքի թաֆսիլաթը սարէ՝ պու կիւնքի նիւսխէմիզին իքինճի սահիֆէսինտէ նէյր իտիլպիլիր տիր։

Ցիւն ազամ Բարիզէն վիրուտա իտէն թէլէկրաֆլարըն պէյանաթընա նազարէն, Ֆրանսա բէիսը ճիւմուրը լանդը վէ սապրդ պահրիյէ նազրը Մ. Ֆէլիքս Ֆոր՝ կէչէն ճումաա սապահըսը, պահրիյէ նէզարէթի էրքէանընը գապուլ էյլէտիքտէն սոնրա էլիզէ սէրայընա կիթմիշ, վէ օրտաա սաֆպէսթէ պուլընան սասքիր թարաֆընտան հագգընտա մէրասիմ ինթիրամիյէ իյֆա գըլընմըշ տբր։

Միւշարէլէյ՝ բէսմէն իյֆա վազիֆէյէ միւպաշէրէթ էյլէմիշ, Ֆվէ կէլէճէք չարչընպահ կիւնիւ մէղքիւր էլիզէ սէրայընա գաթիէն ճնազ էյլէմէսի մուգարբէր պուլընմըշ տբր։

Մ. Ֆէլիքս Ֆոր՝ Բարիզ վէ Սէն Էյլէթի միւէսսէսաթը խայրիյէսինէ պիր խայլի մէպլաղ իհտա իտուպ, թէվզի վէ իթասընը Մ. Տիւբիւիէ հէվալէ իթմիշ տիր։

Մուսախէրէն միւթէվէֆա Մ. Գարնօնրն զէվճէսինի զիյարէթ իթմիշ, վէ Մէճլիսը այան իլէ Մէճլիսը մէպուսան բէիսլէրինի զապուլ էյլէմիշ տիր։

Եէնի բէիսը ճիւմուր՝ կէչէն բէնճէնպահ կիւնիւ նէյր իթտիկի պէյանամէտէ, քէնտիսի պիր ֆրզայա մէնսուպ օլմայըպ, ումումա մէնսուպ օլաճաղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

——

Մաճար էէնի հէյէթը վիքէլեասը պէրվէճէնը աթի թէլէքքիւլ իթմիշ տիր։

Պարոն Տէսիսէր Պանֆի՝ բէիս, մէպուսանտան Տիտիէ Բէրշէլ՝ մախիլէյէ, Էրնէսթ Տանիէլ՝ մալիյէ, Անսոր Ֆէսթերիէ՝ զրաաթ, ժիւլ Վլասիէ՝ մէզահիպ վէ մէարիֆ, Ալէքսանտր Ֆրտէկի՝ սանլիյէ, Պարոն ժէսա Ֆէսէրվարի՝ հարպիյէ, Մ. Էմէրիս ժողէրօվիէ՝ Դրագովա, Տալմացիա վէ Սգալվոնիա ումուրը նէզարէթէրինէ նասպ ու թային օլընմըշլար տբր։

——

Եըլպաշը միւնասէպէթիյէ Պուլկարիսթան հէյէթը միւտիրան բէիսի Մ. Սթոյիլօֆա Ալէքսանտր նշանընը «Կրան Ֆրուա» բրիթպէսինին պիր զրթա մուրասասը իհտա զբընդրը կէպի, Մ. Նաչէվիչ, Մ. Կէչօֆ, Մ. Վէլիչգօֆ, Մ. Մաճարօֆ վէ Մ. Բէթրօֆա միւնթէլիֆ նիշանլար իթա օլընմըշ վէ պազը զապրթան տախի թէրֆիի բրիթպէ իթմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Զաթը հագրէթը Շէհրիյարի՝ կէչէն ճումաա կիւնիւ Սէյամըզ ալայընը Համիտիյէ ճամիսինտէ իճրա պույուրմըշլար տբր։

Բէսմը մէղքիւրը թէմաշա իթմէք իւզրէ Իրան սէֆիրի Միրզա Էսէտուլլահ Խան իլէ Ամերիգա սէֆիրի վէ պաշ թէրճէմանը, Սրպիա սէֆիրիյէ պաշ թէրճէմանը վէ ֆամիլեասը, Բաբա հագրէթլէրինին Տէրսաատէթ վէքիլի մէնսէնեօր Պոնէթթի իլէ բէֆիգի, Ալէմանիա սէֆարէթի իքինճի թէրճէմանը վէ ֆամիլեասը, տիւգ տր Մոն վէ ֆամիլեասը, Ֆէնէրլէր միւֆէթթիշի Մ. Պոտուի, Մ. Զարիֆի վէ բէֆիգլէրի, Ռումանիա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը վէ պաշ թէրճէմանը, վէ սէֆարէթլէրտէն թավսիյէ իլէ կէլէն 35 գատար կէվաթ վէ էճնէպիլէր՝ տաիրէի մախսուսէտէ հազը պուլընմըշլար, վէ լազըմ կէլէնլեր իլմիֆաթը Շահանէյէ նակլ օլմըշլար տբր։

Ռէսմի.— Ճումաա կիւնիւ Սէյամըզ բէսմը ալիսինտէն սոնրա, Ամերիգա սէֆիրի էսալ. Մ. Թրըլ ճէնապլէրի՝ չայան պույրըլան միւսաատէի հագրէթը Բատիշահի իւզերինէ սուրէթթ խուսուսիյէտէ հուզուրը Շէվքէթմէվֆուրը հագրէթը Թաճարիտէ շէրէֆը մէսուլա նակլ օլմըշ տբր։

—Կէչէն ճումաա կիւնիւ Ռումաբա Մկրտութիւն եօրթուսը օլմագ միւնասէպէթիյէ Արնավուտքէօյ, Գուգկոնճդ, Եէնիքէօյ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ, Մագրիքէօյ, Ատալար, Սամաթիա, Օրթաքէօյտէ ռուհանի ալայլար թէրթիպ օլընմըշ վէ տէնիզ քէնարլարընտան խաչ տէնիզ աթրմըշ տբր։ Իյպու ային Պալթատա Պուլկար քիլիսէսի տէրուենտէ տախի իյֆա օլընմըշ տբր։

Պէյօղլունտաքի Ազիա Բանայիա քիլիսէսի հէյէթը ռուհանիյէսի՝ Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըղ տախրէսի էօնիւնէ կէլտիքլերի էանատէ, էտիյէի խայրիյէի հագրէթը Բատիշահի եատ իթտիքլերի կիպի, Գալաթա Ռում քիլիսէսինին հէյէթը ռուհանիյէսի տախի մէվճուտ էհալի իլէ Գարու Իչի գարագօլանէի Հիմայունը էօնիւնէ թէճէմմիւ իտէրէք, Զաթը հագրէթը Բատիշահի իչիւն տուպարը իթմիշ, վէ էհալի ամինանա օլմուշ տբր։

—Մահքէմէի Իսթինաֆ Թիճարէթ գըսմը ազասընտան սասատ. Խայրի Նէյէ պէյ էֆ. հագրէթլէրինէ պիր գրթա ալթուն իմթիյազ միտալեա իհսան պույրըմըշ տբր։

—Տէրսաատէթտէ թէէսիս օլունաճագ գուշ պօղան խասթախանէսինին մէսարիֆը ինշաիյէսի իչիւն Մալիյէ նէզարէթինտէն ալէհինապ սուրէթթիյէ պու քէրրէ 1300 լիրա իթա գըլընմըշ տբր։ Ամէլիյաթ՝ Ռուս միհէնտիյէրինտէն Մ. Զէրպաչօֆքն թահսիր նէզարէթինտէ օմագ իւզրէ եագընտա պաշլանաճագ տբր։

—Պուլկարստաղը վէ Արդնի մատենէլէրինին իշլէտիլմէսի իչիւն 150 պին լիրա սէրմայէ իլէ անօնիմ պիր շիրքէթ թէշքիլ, վէ իյճապ իտէն ալէաթ վէ էտէվաթը ճէլպ իտէճէկինտէն պահսլա, մէղքիւր մատենլերին 99 սէնէ իմթիյազ միւտէթի վէ սաիր շարթլար իլէ էօհտեսինէ իհալէսի Մ. Լէոնիտաս Պալթաճի թարաֆընտան իսթիտա օլունմաղլա, քէյֆիյէթին՝ պա թէզքէրէի սամի Օրման, Մէատին վէ Զբրաաթ նէզարէթինէ հվալէ պույրըլտըղը իշլիտիլմիշ տիր։

—Գըրշէհրի միւթասարրըֆլըղնա թային օլընան Մէբսին միւթասարրըֆը սապրդ սասատ. Ահմէտ Արիֆի պէյ էֆ. հագրէթլէրի՝ մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իթմէք իւզրէ պու քէրրէ շէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

—Խրտիվը էսպագ իւպհ. տէվլ. Իսմաիլ բաշա հագրէթլէրինին հարէմի տիւն իսքէնտէրիյէտէն շէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

—Շիրքէթը Խայրիյէ իտարէսինճէ էսասէն իքի միւֆէթթիշ պուլունմագ լազըմ կէլիպ, հայպուքի էլեվմ պունարտան պիրի վէֆաթ վէ տիկէրի իսթիֆա իթմէքլէ, եէրլերինէ եագընտա տիկերլերի թային օլունաճագ տբր։

—Վէրկիտէն պօրճու օլտըգլարը պագայայը թէէսիյէ իտէմէլէնլերին ճէզաի նագտիտէն մուաֆիյէթլերի մուգաբրեր իսէ տէ, պու քէրրէ Սիվաս վիլայէթինտէն վուգուպուլան իշար իւզերինճ, եալընըզ ֆուգարա օլտըգլարը թէհագգուգ էյլէյէն քէսանրն մէղքիւր ճէզատան աֆվ իտիմէյերինէ, վէ զէնկին օլուպտա վերկի թէէսիյէ իթմէքտէն գաչընան քէսանտան՝ վագ օրընան նիզամճա ճէզաի նագտի ալընմասընա Շուրաի Տէվլէթճէ գաբար վերիլմիշ տիր։

—Զարչանպա միւթէսարրըֆը սասատ. Մուսա բաշա հագրէթլերի՝ Բահան օղու Շաքիր վէ Մէհմէտ իսմինտէքի էշգրյայը պու քէրրէ տերտեսթ իթմիշ տիր։

Սամսունտա ճինայէթլէ միւթէհիմ օյան 3 մէվգուֆ տախի հապսխանէնին համամ գուպպէսինի տէրէքէ ֆիրար իթմիշ օյտըգլարընտան, պունարտան պիրի զաթի օրընմըշ վէ տիկէրի եարայը օյարագ միւթէսարրըֆը միւշարէյէհ թարաֆընտան էլտէ իտիլերէք Զարշամպա շէհրինէ կէտիրիլմիշ տիր։

—Պէյօղլունտա 4 եաշընտա պիր չօճուգ ազլամագտա օյտըղը սրրատա 16 եաշընտաքի հէմշիրէսի իւսթէ կէլէրէք չօճուղըն կէօղիւնէ չիտտէթլէ պիր եումրուգ վուրմըշ վէ պէչարէնին կէօղիւնի սագաթլամըշ տբր։ Ամբպպա՝ մէրգումի չօճուղըն կէօրմէքտէն ; մահրում օլտուղընը սեօյլէմէքտէ տիրլեր։

—Շէհր Էմանէթի սիճիլ մէմուրը Ահմէտ պէյ իլէ շէյխ Ֆազլի էֆ. Իսկիւտարտա Շէմսի Բաշա իսքէլէսինտէն էվվէլքի ագշամ սաաթ 11 բատտէլերինտէ պիր գաչըղա կիրէրէք, էսնաի հարէքէթտէ գայըգ նասրլսա տէվրիմիշ վէ գաչըգճը իլէ պէրապէր ճիւմէսի տէ տէնիկէ տիւշմիշլեր իսէ տէ, էթրաֆտան էէթիշիլերէք գուրթարըլմըշլար տբր։

—Շէհրիմիզտէ մարուֆ օյան պիր թապիպին գայրն բէտերի 80 եաշընտա օյտուղը հպտէ, պու քէրրէ 25 եաշընտա պիր զըզ իլէ պէրապէր էվլէնմիշ օյտըղընը Օրէն կաղէթասը եազըյօր։

— Կէչէն չարչէնպահ ագշամըսը Պէյօղլունտա եանինին պիրախանէսի թավանընտան պէօյիւք պիր բարչա տիւշիւպ, ալթընտա պուլունան պիր մէրմէր մասայը գըրմըշ տբր։ Օ սրրատա մասանըն էթրաֆընտա քիմսէ պուլընմատըղընտան, պիր գապա վուգու պուլմամըշ իսէ տէ, ճիվարտա պուլունանլար խայլիճէ գօրգմուշլար տբր։

—Պու կիւնլերտէ Սէլանիք բիւյասընտա գալպ պանգոթ վէ մէճիտիյէ սիրիւիմէքտէ օյտուղը վէ միւթէճասըրլարընըն բօլիս իտարէսինճէ տէրտեսթը թէհարրի պուլընըղը մահալնտէն եազըլըյօր։

—Մէքթէպը Թըպպիյէի Միւլքիյէ կէօզ խասթախանէսի իքինճի էճզալըղընա տիրլմամը էճզաճըլարտան Խնդիրեան էֆ. թային օլունմըշ տբր։

ԶԱՐՇՈՒԻ ԲԷՊԻՐԻՆ ԻՆՆԱՄԸ

Զարշուի Բէպիրին ինչասը իչիւն իճրա գըլընան միւնագասատա թային օլընան ֆիյաթը՝ ինչաաթը պաշա չըգարմագ իչիւն քեաֆի օրուպ օրմատըղընը անլամագ իւզրէ. Շէհր Էմանէթինտէ թէչէքքիւլ իտէն գոմիսիօն ագտը իճթիմա իթմէյէ պաշլամըշ տբր։

Գոմիսիօնը մէղքիւրըն էվվէլքի կիւնքի իճթիմաընտա, միւհէնտիս Մ. Տարանկօ իլէ, Նաֆիա Նէզարէթի միւհէնտիսի Մ. Կալան, վէ Մ. Վալորի տախի հազրը պուլընտըգլարը հպտէ, ինչաաթա թաթիպ օյան Մ. Սօվաժօտան պազը իյզահաթը ֆէննիյէ ալընմասընա լիւզում կէօրիւրէք, պունըն՝ մումաիլէյհատէն թահրիրէն սօրուլմասընա գարար վերիլմիշ օյտըղը, վէ ալընաճագ ճէվապ իւզերինէ եէնիտէն միւզաքէրաթա պայլանաճագը իչիտիլմիշտիր։

Կէօրիւլէն լիւզում իւզերինէ, չարշուի մէղքիւրընը՝ թային օլընան մէմուրլար վասըթասըյա եէնիտէն էօյլիւմէսինէ միւպաշէրէթ օլունմուշ տբր։

ՍԻՆՕՊ ԵԱՆԿԸՆԸ

Յունվարըն 3ինճի կէչէն սալը կէճէսի սապահա գարը Սինօպտա գուհուր իթտիկինի կէչէն բէնճէնպիհ կիւնքի նիւսխէմիզտէ եազարդըմըզ եանկընը՝ չէհրը մէղքիւրընը եաբը չարչըսընտա քեահն նիգօրի նամ չախսընը քիրա իլէ իգամէթ իթտիկի պագգալ տիւքքեանընտան չըգըպ, էթրաֆա սիրայէթլէ 11 տիւքքեան, 1 ֆուրուն, 2 ճէսիմ մէքթէպ, 1 քիլիսէ, 1 համամ, 1 իչկի ֆապրիգասը, 3 պարգճը մաղազասը վէ 200ի միւթճավուզ խանէ միհնթէրեգ օյտըղ տբր։

Նուֆուսճա պիր կէօնա զայիֆթ եօգ իսէ տէ, եանկընտան գօրգմալարընտան տօլայը՝ եօրկի վէ Լուգա նամ իքի քիշինին ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթտիքլերի սեօյլենէյօր։

Հարիգին նէ սէպէպտէն զուհուր իթտիկի թահգիգ օլընմագ իւզրէ պուլընմըշ տբր։

Հարիգզէտէկեան 500 ֆամիլեա գատար օլուպ, իսքանալարը իչիւն միւթասարրըֆլըղ թարաֆընտան ֆէվգէլատէ զայրէթ օլընտըղը կիպի, տէրհալ լիւզումի գատար էքմէք թէվզի իթմէլերի՝ պէյէտիյէ մէմուրլարընա էմր օլընմըշ տբր։

Վագր օյան խասարաթըն մրգատարը 50,000 լիրա թախմին օլընմագտա տբր։

Եանան էպնիյէյէր էքսէրիյէթլէ Ռում էհալիսինէ ախտ օլուպ, պունլար միյանընտա 3 մէքթէպ վէ 1 Ռում քիլիսէսի պուլընմագտա տբր։

Սինօպ միւթէպէրանընտան հարիգզէտէկեանա իյանէտէ պուլընմագ իւզրէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունուպ, կիւնտէ 1000 օդգա գատար էքմէք թէվզի իտիլմէքտէ իմիշ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Տույունը Ումումիյէնին 1893 սէնէսի դեկտեմբեր այը հասըլաթը 90,907 լիրայա պալիզ օլմուշ իքէն, 1894 սէնէսի մէղքիւր այ հասըլաթը 83,160 լիրա օլմուշ տբր։

***

Բէմի իտարէսինին տախի 1893 դեկտեմբեր այը հասըլաթը 175,000 լիրա օլմուշ իքէն, 1894 սէնէսի մէղքիւր այ հասըլաթը 190,000 լիրայա պալիզ օլմուշ տբր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կէչէն ճումաա սապահըսը Ս. Ծընունդ վէ Մկրտութիւն եօրթուսը օրմագ միւնասէպէթիյէ. Բաթրիգ Իգմիրլեան Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հագրէթլերի՝ Բաթրիգլիք մէմուրիյէթինտէ պիրինճի տէֆա օլարագ Մայր Եկեղեցիտէ Ս. Պատարագ թագտիս իթմիշ վէ պէլիդանէ պիր քարոզ սեօյլէմիշ տիր։

Իյպու այինը բուհանիտէ քիլիսէի մէղքիւրտէ պիր խայլի սէնէլերտէն պերու միսլի նամէսպուգ պիր սուրէթտէ խրնճախնճ դալապալըգ մէվճուտ օլուպ, թա Սեղանընը իւզերինէ գատար ճէօմատթ տօրմուշ տբր։

——

Ճումաա կիւնիւ Եռանդ սէֆարէթխանէսի թէրճէմանը իլէ Պուլկար գաբուքէթխանէսի սրբութիւնի վէ Պուլկար էկզարգը վէքիլի՝ Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, Ս. Ծընունդ եօրթուսը միւնասէպէթիյէ Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իթմիշլերտիր։

——

Էվվէլճէ իլան օլընտըղը իւշրէ, Ս. Ծընունդընը իքինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերի՝ պէրմիւթատ Բաթրիգխանէ սայընընտա մէղքիւր եօրթուս միւնասէպէթիյէ պիր չօգ ռուհանի մէսնէտտարան վէ բէհապիյն վէ պիր խայլի զէվաթըն թէպրիքեաթընը գապուլ էյլէմիշ տիր։ Պու սրրատա Պերպէրեան Ռէթէոս էֆէնի՝ պիր նութգ իյրատ իտէրէք, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հագրէթլերինին մուսթասրգ օլընը էվաֆ ու ֆէզաիլի մէտհ ուսէնա իթմիշ օյմագա, Բաթրիգը միշարէյէհ հագրէթլերի՝ պունա ճէվապէն, քէնտիսինտէ էօյլէ պիր էվսաֆ վէ ֆէզալ կէօրմէտիկի կիպի, վիճուտճա տախի գաաֆը պուլընընը հալտէ, միլլէթին քէնտի հագգընտա իպրազ էյլէտիկի էմնիյէթտէն վէ Մէթպուը մուֆախխամըմզ Բատիշահը թէպաաբէրվէր էֆէնտիմզ հագրէթլերինին լուսթֆէն քէնտի ինթիխապընը թաստիգ պույուրմալարընտան թէչվիգ օլունաբագ, իյպու մէմուրիյէթի տէրէօճտէ իթտիկինի պէյան իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթէ թէգայիւտը էօմր ու իգպալ վէ թէվֆիքլերը չան ու իճալը հագրէթը Բատիշահի տուասընը եատ ու թիգքեար էյլէմիշ, վէ պունըն իւզերինէ հուզզար թարաֆընտան ալգըշլար վուգու պուլմուշ տբր։

——

Ռում Բաթրիգ գայմագամը Նաթանայէլ էֆ.՝ բէֆագաթընտա Մէդեմա մէթրօբօլիտի Նիֆոգօրոս Կիրգաս իլէ մուխթէլիֆ մէճլիս ազասընտան Անտրէա Յրատարի վէ գաբու քէհեասը Անտոնաքի էֆ.լէր պուլընտրգլարը հալտէ ճումաա երթէսի կիւնիւ Բաթրիգխանէյէ կիտերէք, Ս. Ծընունդ եօրթուսը միւնասէպէթիյէ Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իթտիկի կիպի, բաթրիգլիք մագամընա ինթիխապընը տախի թէպրիք էյլէմիշ տիր։

Իյպու միւլագաթատա էրմէնիճէ լիսանա վուգուֆը թամամը օյան Տիմիթրիոս Զօլաքիտէս էֆ. թէրճէմանլըգ վազիֆէսինի իյֆա իթմիշ տիր։

Ռում Բաթրիգ գայմագամը Բաթրիգխանէյէ վիւրուտինտէ, Բաթրիգխանէ գաբուսընտա պագը բէհապին թարաֆընտան խթիդպալ վէ գապուլ օլընաբագ, մայէթիյէ պէրապէր եօգարքի սայընա չրգարըլմըշ, վէ օրտաա Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իտէրէք, Ռում վէ էրմէնի Քիլիսէլերինին միւնասէպաթը հասէնէսի հիւանի մուհաֆազա օլընմասընա պէյանը արզու վէ թէմէնիյաթ էյլէմիշ, վէ Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերի տախի պունա ճէվապէն պէյանը թէչէքքիւր իտէրէք այնը թէմէնիյաթտա պուլունմըշ տբր։

Պատէհու մումաիլէյհ Բաթրիգ գայմագամը՝ մայէթը մէվճուտսիյէ Մայր Եկեղեցիէ էնէրէք, օրտաա կէրէք խորանընը պիրճիմէ մօմլարը վէ կէրէք քեաֆիէի ավիզէլէր եազըլմըշ օլտուղը վէ Դպիրլեր թարաֆընտան թէզանիյաթը ռուհանիյէ թէրէնիմ իսիլտիկի հալտէ, Ռում բէնճէնպահ Սեղանընը իւզերինէ չրգըպ իճրան իպատէթ իթմիշլեր տիր։

Պու սրրատա քիլիսէտէ էրքէք վէ գատըն պիր խայլի էհալի հազը պուլընմըշ տբր։

——

Ինկիլիթէրա սէֆիրի Սըր Ֆիլիբ Դրրրի՝ բէֆագաթընտա պիրինճի թէրճէմանը Մ. Պոգ պուլընտրդը հալտէ կէչէն բէնճէնպահ ագշամը սաաթ 10½ բատտէլերինտէ խրթում միւնասէպէթիյէ Մայր Եկեղեցիտէ իճրան ային օլունտրդը սրրատա Բաթրիգխանէյէ կիտերէք, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իթտիկի կիպի, Ռուսիա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հագրէթլերինէ մուսթասրգ օլընը էվաֆ ու ֆէզաիլի մէտհ ուսէնա իթմիշ օյմագա, Բաթրիգը միշարէյէհ հագրէթլերի՝ պունա ճէվապէն, քէնտիսինտէ էօյլէ պիր էվսաֆ վէ ֆէզալ կէօրմէտիկի կիպի, վիճուտճա տախի գաաֆը պուլընընը հալտէ, միլլէթին քէնտի հագգընտա իպրազ էյլէտիկի էմնիյէթտէն վէ Մէթպուը մուֆախխամըմզ Բատիշահը թէպաաբէրվէր էֆէնտիմզ հագրէթլերինին լուսթֆէն քէնտի ինթիխապընը թաստիգ պույուրմալարընտան թէչվիգ օլունաբագ, իյպու մէմուրիյէթի տէրէօճտէ իթտիկինի պէյան իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթէ թէգայիւտը էօմր ու իգպալ վէ թէվֆիքլերը չան ու իճալը հագրէթը Բատիշահի տուասընը եատ ու թիգքեար էյլէմիշ, վէ պունըն իւզերինէ հուզզար թարաֆընտան ալգըշլար վուգու պուլմուշ տբր։

——

Ռումանիա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը՝ մայէթը մէվճուտսիյէ Մայր Եկեղեցիէ էնէրէք, օրտաա կէրէք խորանընը պիրճիմէ մօմլարը վէ կէրէք քեաֆիէի ավիզէլէր եազըլմըշ օլտուղը վէ Դպիրլեր թարաֆընտան թէզանիյաթը ռուհանիյէ թէրէնիմ իսիլտիկի հալտէ, Ռում բէնճէնպահ Սեղանընը իւզերինէ չրգըպ իճրան իպատէթ իթմիշլեր տիր։

Պու սրրատա քիլիսէտէ էրքէք վէ գատըն պիր խայլի էհալի հազը պուլընմըշ տբր։

——

Ինկիլիթէրա սէֆիրի Սըր Ֆիլիբ Դրրրի՝ բէֆագաթընտա պիրինճի թէրճէմանը Մ. Պոգ պուլընտրդը հալտէ կէչէն բէնճէնպահ ագշամը սաաթ 10½ բատտէլերինտէ խրթում միւնասէպէթիյէ Մայր Եկեղեցիտէ իճրան ային օլունտրդը սրրատա Բաթրիգխանէյէ կիտերէք, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իթտիկի կիպի, Բուսիա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հագրէթլերինէ մուսթասրգ օլընը էվաֆ ու ֆէզաիլի մէտհ ուսէնա իթմիշ օյմագա, Բաթրիգը միշարէյէհ հագրէթլերի՝ պունա ճէվապէն, քէնտիսինտէ էօյլէ պիր էվսաֆ վէ ֆէզալ կէօրմէտիկի կիպի, վիճուտճա տախի գաաֆը պուլընընը հալտէ, միլլէթին քէնտի հագգընտա իպրազ էյլէտիկի էմնիյէթտէն վէ Մէթպուը մուֆախխամըմզ Բատիշահը թէպաաբէրվէր էֆէնտիմզ հագրէթլերինին լուսթֆէն քէնտի ինթիխապընը թաստիգ պույուրմալարընտան թէչվիգ օլունաբագ, իյպու մէմուրիյէթի տէրէօճտէ իթտիկինի պէյան իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթէ թէգայիւտը էօմր ու իգպալ վէ թէվֆիքլերը չան ու իճալը հագրէթը Բատիշահի տուասընը եատ ու թիգքեար էյլէմիշ, վէ պունըն իւզերինէ հուզզար թարաֆընտան ալգըշլար վուգու պուլմուշ տբր։

——

Ռումանիա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը՝ մայէթը մէվճուտսիյէ Մայր Եկեղեցիէ էնէրէք, օրտաա կէրէք խորանընը պիրճիմէ մօմլարը վէ կէրէք քեաֆիէի ավիզէլէր եազըլմըշ օլտուղը վէ Դպիրլեր թարաֆընտան թէզանիյաթը ռուհանիյէ թէրէնիմ իսիլտիկի հալտէ, Ռում բէնճէնպահ Սեղանընը իւզերինէ չրգըպ իճրան իպատէթ իթմիշլեր տիր։

Պու սրրատա քիլիսէտէ էրքէք վէ գատըն պիր խայլի էհալի հազը պուլընմըշ տբր։

——

Ինկիլիթէրա սէֆիրի Սըր Ֆիլիբ Դրրրի՝ բէֆագաթընտա պիրինճի թէրճէմանը Մ. Պոգ պուլընտրդը հալտէ կէչէն բէնճէնպահ ագշամը սաաթ 10½ բատտէլերինտէ խրթում միւնասէպէթիյէ Մայր Եկեղեցիտէ իճրան ային օլունտրդը սրրատա Բաթրիգխանէյէ կիտերէք, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մատթէոս Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իթտիկի կիպի, բաթրիգլիք մագամընա ինթիխապընը տախի թէպրիք էյլէմիշ տիր։

Ռում Բաթրիգ գայմագամը Նաթանայէլ էֆ.՝ բէֆագաթընտա Մէդեմա մէթրօբօլիտի Նիֆոգօրոս Կիրգաս իլէ մուխթէլիֆ մէճլիս ազասընտան Անտրէա Յրատարի վէ գաբու քէհեասը Անտոնաքի էֆ.լէր պուլընտրգլարը հալտէ ճումաա երթէսի կիւնիւ Բաթրիգխանէյէ կիտերէք, Ս. Ծընունդ եօրթուսը միւնասէպէթիյէ Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իթտիկի կիպի, բաթրիգլիք մագամընա ինթիխապընը տախի թէպրիք էյլէմիշ տիր։

Ռում Բաթրիգ գայմագամը Բաթրիգխանէյէ վիւրուտինտէ, Բաթրիգխանէ գաբուսընտա պագը բէհապին թարաֆընտան խթիդպալ վէ գապուլ օլընաբագ, մայէթիյէ պէրապէր եօգարքի սայընա չրգարըլմըշ, վէ օրտաա Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերինէ բէսմը թէպրիքի իյֆա իտէրէք, Ռում վէ էրմէնի Քիլիսէլերինին միւնասէպաթը հասէնէսի հիւանի մուհաֆազա օլընմասընա պէյանը արզու վէ թէմէնիյաթ էյլէմիշ, վէ Բաթրիգ Սրբազան հագրէթլերի տախի պունա ճէվապէն պէյանը թէչէքքիւր իտէրէք այնը թէմէնիյաթտա պուլունմըշ տբր։

Պատէհու մումաիլէյհ Բաթրիգ գայմագամը՝ մայէթը մէվճուտսիյէ Մայր Եկեղեցիէ էնէրէք, օրտաա կէրէք խորանընը պիրճիմէ մօմլարը վէ կէրէք քեաֆիէի ավիզէլէր եազըլմըշ օլտուղը վէ Դպիրլեր թարաֆընտան թէզանիյաթը ռուհանիյէ թէրէնիմ իսիլտիկի հալտէ, Ռում բէնճէնպահ Սեղանընը իւզերինէ չրգըպ իճրան իպատէթ իթմիշլեր տիր։

Պու սրրատա քիլիսէտէ էրքէք վէ գատըն պիր խայլի էհալի հազը պուլընմըշ տբր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բարիզ 20 յունվար

Եէնի գապինէթօնրն թէչքիլինի բատիգալ ֆրզասընա մէնսուպ Մ. Լէոն Պուրժուա տէրէօճտէ էյլէմիշ տիր։ Մէճլիսը մէպուսանրն մուսթէֆիզ ճիւմուրի ֆրրզայարը՝ եէնի գապինէթօյա իճրան մուավէնէթ վաստընտա պուլընմըշլար տբր։

Պէրլին 20 յունվար

Թէպէտտիւլը վիւքէյայա տարի Ալէմանիա կաղէթալարրնին վուգու պուլան նէյրիյաթընը Բէյհաղանյէյէր կաղէթասը թէքզիպ էյլէմիշ տիր։

Բէթերսպուրգ 20 յունվար

Նովգէրէնին պէյանընա կէօրէ, խարիճի բօլիթիգա նօգթաի նազարընտան Մ. Ֆէլիքս Ֆոորն՝ Ֆրանսա ճիւմուրիյէթի բրյասէթի մագամընա ինթիխապը տահա զիյատէ էմնիյէթպախշ սայրրզ, Մ. Պրիսօնրն մագամը մէղքիւրէ ինթիխապը իսէ՝ պէյլէ պիր էմնիյէթ հուսուլէ կէթիրէմէյէճէք իտի։

Բէյրթա 20 յունվ.

Եէնի Մաճառ գապինէթօսրնն պէյանանամէսի՝ կէրէք Այան վէ կէրէք Մէպուսան մէճլիսլէրինտէ գրաաթ օլընմըշլարը։

Իյպու պէյանանամէտէ բէիսը վիքէլա Մ. Պանֆի՝ պաննէֆա բուհանի վէ սիյասի գանուն լայիհալարը խուսուսընտա պիրէ քէնտի սէլէֆինին բօլիթիգա մէսլէքինէ սիլիք իտէճէկինի պէյան իթմէքտիր։

Մէճլիսը այանտա բաբաա ֆրրզասը բէիսի Մ. Զիչի՝ քէնտի ֆրրզասընրն տախի իթթիհամ իթմիշ օյտուղը մէսէլէսինն չաչմայաճաղընը պէյան էյլէմիշտիր։

ՖՐԱՆՍԱՅԱ ԵԷՆԻ ԸԼԻՍԸ ՃԻՄՀՈՒՐ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Ֆրանսա ըէիսը ճիւմհուրը սապրգ Մ. Գաղիմիր Բէրիէնին նակէհան վուգուը իսթիֆասընա մէպանի մէմուլին զայրը օրարագ հուսուլէ կէլէն պուհրանը հիւքիւմէթ՝ միւտտէթը գանունիլէսի օրան 48 սաաթ գարքընտա թէսվիյէրէգիյը օրմուշ տը։

Մէճլիսը այան վէ Մէճլիսը մէպուսան՝ կէչէն բէնճէնպհհ կիւնիւ մուխթէլիթէն Գոնկրէ հէյէթինտէ Վէրսայտա ազտը իճթիմա իտէրէք իսթիֆա իտէն ըէիսին եէրինէ տիկէր պիր զաթը ըէիս նասպ իթմիչէր տիր։

Ռիճալ վէ միւքելլիթ տէվլէթէն Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ Մ. Պրիսոնը գազանտըզը 361 ըէյէ գարշը 430 ըէյ իլէ Ֆրանսայա ըէիսը ճիւմհուր ինթիխապ օլընմըշ տը։

Մ. Գաղիմիր Բէրիէնին՝ իսթիֆանամէսինտէ կէօսթէրտիկի սէպէպլէր Բարլամէնթօճա հիւսնիւ թէլագգը օլընմատըզը իչին միւշարէլէյհին մագամը ըէյասէթ եէնիտէն ինթիխապ օլընամայաճազը աչիքեար կէօրիւնէյօր իսի։ Խուսուսիյէ Մէճլիսը այանտա՝ Մ. Գաղիմիր Բէրիէնին իճատաթը բէք չէտիտ բրօթէսթօլարը մուճիպ օլմուշ տը։

* * *

Ըէիսը ճէտիտին ինթիխապը հագգընտա վարիտ օլան թէէկրաֆլար պէրվէճէնը աթի տիր։

Վէրսայլ 17 յունվ.

Գոնկրէ մէճլիսինտէ պիրինճի գուրա քէչիտէսինտէ Մ. Հանրի Պրիսոն՝ 344, Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ 216, վէ Մ. Վալտէք Ռուսո՝ 195 ըէյ գազանմըշ օլարգ ըէիսընտան, ինթիխապը գաթի՝ թէսավիի արայա գալմըշ տը։

Վէրսայլ 17 յունվ.

Ռէյլեր թաատտա օլընըպ թասհիհ օլընտրգտա 195 եէրինէ 184 ըէյ գազանմըշ օլարգը թէպէյլիւն իտէն Մ. Վալտէք Ռուսո՝ թէսավիի արատտա հագգը ինթիխապընը լէնէն Մ. Ֆէլիքս Ֆոռա թէրք իթմիշ տիր։

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ թասհիհտէն սոնզրա Մ. Պրիսոնը 338 ըէյինէ գարշը 244 ըէյ գազանմըշ տը։

Բարիս 17 յունվ.

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ թէսավիի արատտա 435 ըէյ իլէ ըէիս ինթիխապ իտիմիշ օլմագլա, մէպուսանը ճիւզի պիր ֆրգասը թարաֆընտան իչպու ինթիխապ ալէյհինտէ կիւրիւթիլի պիր սուրէթտէ բրօթէսթօ իտիլմիշ տիր։

Ինթիխապը մէգքիւրտէ Մ. Պրիսոն 361 ըէյ գազանապիլմիշ տիր։

* * *

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ եէվմը ինթիխապտա Բարլանին Սէն-Լազար տէմիր եօլ սթասիօնընտա խընճախընճ էհսալինին չէտիտ ալագէշլարը-յա իսթիգպալ վէ գապուլ օլընմըշ, վէ ըսթասիօնտան էլիգէ սէրայընա գատար թէքմիլ կիւդերկեհտա ալգըշլար տէվամ իթմիշ, վէ ագշամ ալաքը. սաաթ 9 պուշուգտա ըէիսը ճէտիտ մէգքիւր սէրայա տուլսուլ իթտիկի սըրատա, «եաշասըն Ֆրանսա» նիտալարը այեուգա չը-գարբըմըշ տը։

Էյլէթլէրտէն վարիտ օրան խապէրլէր տախի՝ ինթիխապը մէգքիւրը հէր թարաֆտա հիւանիւ թէէսիրի մուճիպ օլարգը պիլտիրիյօրլար։

Կազէթալար ալէյումում ըէիսը սապրգ Մ. Գաղիմիր Բէռիէնին իսթիֆանամէսինի թաայիպ ու թէգեիճ իթմէքտէ օլարգլարը կիպի, մուհաֆազաքեարան ֆրրգասընա մէնսուպ կազէթալար տախի՝ մէգքիւր իսթիֆանամէյի ճիւմհուրիյէթ ուսուլը իտարէսի ալէյհինտէ պիր իթհամամէ ատտ իտիյօրլար։

* * *

Վէրսայլտա ճէրէյան իտէն վուգուաթ հագգընտա այընան պազը թաֆսիլաթա նազարէն, պիրինճի գուրա մուամէլէսի խիթամ պուլտրգտան սօնրա, Գոնկրէ ըէիսի Մ. Շարմէր-Լագուը՝ մէճլիսին մուվագգաթէն թաթիլ իտիմէսինի պազը ազալարընը թալէպ իթտիկինի հէյէթը մէճլիսէ պէյան ու թէպլիղ իթմիշ իսէ տէ, սօլ թարաֆ ֆրրգասընտա չէտիտէն բրօթէսթօ վուգու պուլմըշ, վէ Գոնկրէ տախի իչպու թաթիլ թէքլիֆինի ըէատ էյլէմիշ տիր։

Իքինճի գուրա մուամէլէսինտէ ըատիգալար՝ Մ. Պրիսոնա վէրիլէն ըէյլէրին մրգտարընը արթրաճագ սուրէթտէ իթաի ըէյ իթմիշլեր տիր։

Գուրա մուամէլէսի՝ ագշամ ալաքը. սաաթ 6.յը չերեէք կէչէրէք խիթամբէգիյը օրմըշ տը։

* * *

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռը՝Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի ըիյասէթինէ նասպը Ֆըրանսանընը հէր թարաֆընտա հիւսնիւ թէլագգը օլընըշ տը։

Մ. Շարլ Տիւբիւրինին թահթը ըիյասէթինտէ պուլընան հէյէթը վիւքելա՝ Մ. Դաղիմիր-Բէռիէնին թալէպի իլգերինէ մուվագգաթէն մագամը մէմուրիյէթտէ գալմագա մուվաֆագաթ իթմիշ օրմագլա, եէնի ըէիսը ճիւմհուր նէգտինտէ իսթիֆասընը թէքրար իթմիշ տիր։ Պունընն իլգերինէ ըէիսը ճէտիտ Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ եվվելքի կիւն Մ. Լէոն Պուրժուայը նէգտինէ ճէլպ իլէ, եէնի հէյէթը վիւքելայը թէչքիլ իթմէսինի թավսիյէ իթմիշ իսէ տէ, Մ. Պուրժուա պու պապտէ ճէվապ վերմէք իչիւն 24 սաաթ մէօհլէթ թալէպ իթմիշ տիր։

* * *

Պալէտտէ զիքր օլընտըզը իւզրէ, Ֆրանսըզ կազէթալարը ումումէն Մ. Գաղիմիր-Բէռիէնին իսթիֆանամէսինի թաայիպ ու թէգեիճ իթմէքտէ օլտըգլարը կիպի, ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարը օլան կազէթալար՝տախի Մ. Գաղիմիր Բէռիէնին իչպու մուամէլէսինէ ֆիրարիլիք նամը վէրիյօրլար, վէ բատիգալ կազէթալար իսէ, պունտա մէմուլին զայրը պիր մուավէնէթ միւշահէտէ իտիյօրլար։

* * *

Մ. ՖԷԼԻՔՍ ՖՕՌԸՆ ԹԷՐՃԷՄԻ ՀԱԼԻ

Պու քէրրէ Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինէ ըէիս ինթիխապ օլընան Մ. Ֆրանսուա-Ֆէլիքս Ֆոռ՝ 1841 սէնէսի յունվարընը 30ընտա Բարիզտէ տիւնեայէ կէլմիշ տիր։ Միւաըէյէյհ՝ Հավը լիմանընտա կէմի սահիլի վէ չէհրը մէգքիւր թիճարէթ օտասը ըէիսը սապրգը օլուպ, Ֆրանսա-Բրուսիա մուհարէպէսինտէ խասսա սէյյար ասքերի պինպաշը-սը օլմուշ, վէ Հավրտան Բարիզէ հարիգէր ալէյհինտէ իմտատ կէթիրմիշ տիր։

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ 1881 օգոստ, 21տէ ինբա օլընան ինթիխապտա Հավը չէհրինին իչիւնճիւ տարէի ինթիխապիյէսինտէ քէնտիյի ճիւմհուրի Նամզետ իրատ իթմիշ, վէ մէպուսլրգ միւտտէթի եէնի խիթամ պուլան գրալ թարաֆտարը Մ. Լը Վայեան տիւ Ցուէնին գազանտըզը 5675 ըէյէ գարշը 5876 ըէյ գազանարագ մէպուս ինթիխապ օլընմըշ տը։

1881 նոյ. 14տէ Լէոն Կամպէթթանընն թահթը ըիյասէթինտէ թէչէքքիլ իտէն գապէնէթօտա Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ թիճարէթ վէ միւսթէմիքեաթ նէգարէթը ճէտիտէսինէ միւսթէշար նասպ օլընմըշ, վէ վէ լաքին 1882 յունվար 26տա իչպու մէմուրիյէթի՝ գապէնէթօնընն տիկէր ազալարըյլա պէրապէր թէրք իթմիշ տիր։

Միւշարէյէյհ՝ 1883 սեպտեմբեր 24տէ Մ. Ժիւլ Ֆէռիինին թահթը ըիյասէթինտէ պուլընան գապէնէթօտա թէքրար այնը մէմուրիյէթէ նասպ օլընմըշ իսէ տէ, 1885 մարտ 31տէ պիլհիմմէ հէյէթը վիւքելա իլէ պէրապէր իսթիֆասընը վէրմիշ տիր։

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ Մէճլիսը մէպուսանտա իթթիհատը ճիւմհուրի ֆրգասը ըեիսլերինտէն պիրի օրմաղլա, միւսթեմիլքեաթ մէսէլէլերինտէ էքսէրիա իտարէի քէյամ իթմիշ տիր։ Միւշարէյէյհ՝ 1885 հոկտ. 4 ինթիխապաթընտա Սէն-Էնֆէրիէօր էյյալէթինին ճիւմհուրի Նամզետը ֆիհրիսթինէ կէչիրիլմիշ օրմաղլա, 149,546 ինթիխապճրտան 80559 ըէյ գազանարագ՝ օն իքինէն իչիւնճի մէպուս ինթիխապ օլընմըշ տը։

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ 1888 յունվար 5տէն երթէսի փետր. 16յա գատար տէվամ իտէն Թիրար գապէնէթօսընտա իչիւնճի տէֆա օրարագ միւսթեմիլքեաթ նէգարէթի միւսթեշարը ըեր էօհտէ իթմիշ, վէ 1889 սեպտ. 22 ինթիխապաթընտա Հավրը իքինճի տարէի ինթիխապիյէսինտէ քէնտիյի Նամզետ իրատ իտէրէք, պիրինճի գուրատա գրալ թարաֆտարը Նամզետ Մ. Անսէլմէ վէրիլէն 5313 ըէյէ գարշը 7771 ըէյ իլէ մէպուս ինթիխապ օլընմըշ տը։

Պունլարտան մատտա Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ տէֆաթլէ պիւտճէ գօմիսիօնընա վէ տահա սարը միւհիմմ գօմիսիօնլարա վէ պայրճա տէմիր եօլ սէյրը սէֆարին, միւպատէլէի էսհամ վէ թահվիլաթ վէ սարէ գօմիսիօնլարա տախի ազա նասպ օլընմըշ տը։

1881 սէնէսինտէն պէրու միւշարէյէյհ՝ Մէճլիսը մէպուսանընն մուխթէլիֆ տէվրէի իճթիմայէյէրինտէ պիլխասսա ումուրը թիճարէթէ միւթէալլիգ մէսէլէլերլէ, վէ պայրճա սեֆարինը թիճարիյէյէ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ վէ միւսթէմլիքեաթտա ճարի օրան Ֆրանսըզ թիճարէթինէ միւթէալլիգ մէսէլէլերլէ էն զիյատէ մէյզուլ օրմուշ տը։

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ տիւվելը մուխթէլիֆէյնին պիւտժէյերի հագգընտա միհիմմ պիր էսէր նէշր իթմիշտիր։

Սօն Բարլամէնթօնընն թէչքքիւլինտէ Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ Մէճլիսը մէպուսանա ըէիսը սանի ինթիխապ օլընմըշ տը։ 1893 սէնէսինտէ օգոստ. 20տէ միւշարէյէյհ՝ բագիպի օրմագսըզը 10,048 ըէյ իլէ եէնիտէն մէպուս ինթիխապ իտիրմիշտիր։

1894 յունիս 30տա, հանի Մ. Գաղիմիր Բէռիէնին մագամը ըիյասէթը ճիւմհուրա ինթիխապընտան 3 կիւն սոնզրա Մ. Շարլ Տիւբիւ՝ հէյէթը վիւքելայը թէչքիլ իթմէք մէմուրիյէթինի տէրէօհտէ, իթմիշ օրմաղլա, պահրիյէ նէգարէթինի Մ. Ֆէլիքս Ֆոռա թէքլիֆ իթմիշ վէ միւշարէյէյհ տախի պու մէմուրիյէթի գապուլ իլէ, Տիւբիւ գապէնէթօսընն եէվմը իսթիֆասը օլան իչպու յունվար 14է գատար մէմուրիյէթը մէգքիւրէյի մուհաֆազա էյլէմիշ տիր։

Մ. Ֆէլիքս Ֆոռ՝ 1871 մայիս 31տէ Լէժիոն տ'Օնէօր նիշանընընն չըվալիէլիք ըիւթպէսինի իհրազ իթմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԳԻՅԷ

Ֆրանսատա ճէնուպ վէ Օրլէան ըվմէնտաֆէր խամթարը իչիւն հիւքիւմէթ թարաֆընտան քիյամէթրօ պայրնա վէրիլէճէք թէէմինաթ ագճէսինին իթասընտա տէվամ օրունրպ օլընմատըզը խուսուսընտան տօլայը, Ֆրանսա նաֆիա նէգարէթիյէ մէզքիւր խամթարը գումբանեալարը արասընտա գուհուր իտէն տավանընն Ֆրանսա չորտի տէվլէթինտէ ֆալ օլունմագ իւզրէ օյտուզընը պունտան էվվել եագմըշ իտի։ Սօն բօմթա իլէ ալընան Բարիզ կազէթալարը՝ չուրտի տէվլէթին՝ տավտի մէգքիւրը ֆասլ իտէրէք, թէէմինաթ ագճէսինին՝ իմթիյազ միւտտէթինին խիթամընա գատար իթասը, վէ մէսարիֆը մուհաքէմէնին նաֆիա նէզարէթի թարաֆընտան իյֆասը իգթիգա իտէճէկինէ գարար վէրմիշ օյտուզընը խապէր վէրմիշ օյտուզլարընտան, օլ պապատէքի ինթիխաֆաթը քիւլլիյէն պէր թարաֆ իտիրմիշ օյտուզընա գանատա հասրլ օրմուշ տը։ Եայընըզ վագը օրան ինթիխաֆաթ էնասընտա իքի գումբանեանը թահվիլաթ ֆիյաթը էբեյիճէ տիւշմիշ, վէ պու սուրէթլէ էսհամ սահիպլերինին 200 միլեօն ֆրանգ բատտէսինտէ զարար կէօրմիշ պուլընմասը՝ զայրը գապիլը թէլագգը պիր սուրէթտէ գալմըշ տը։

——

Ալէմանիա իմբէրաթօրը կիյեօմ հագգրէթլերինին բրէնս Պիզմարգա «պիր չիչէք պուքէթիս» իրսալ ինթիկինէ տարը ախիրէն Ա.ժանս տը Գոնսթանթինօբլ թարաֆընտան պիր թէլեկրաֆ թէվզի օյունմըշ իսէ տէ, պու քէրրէ Լվրօբատան վարիտ օրան կազէթալարտա օլպապատ պէրվէճէնը ալթի օգունմըշ տը։

«Բէօրէնէ Զայտունգ» կազէթասընընն զաննընա կէօրէ, եավէրը հարպ գօնթ տը Մօլթքէնին՝ բրէնս տը Պիզմարգ նէգտինտէ ախիրէն իյֆա ինթիկի մէմուրիյէթը մախսուսէ՝ իքի նէվտէն իպարէթ պուլընմըշ տը։ Նէօյլէ քի, բրէնսէս Պիզմարգն էանի վէֆաթընտա իմբէրաթօր՝ միւշարէյէյհա գատարընն թապութը իւզերինէ պիր կրլանթա վագ ինթիրմէք նիյէթինտէ պուլընմըշ իսէ տէ, իչպու կրլանթա՝ ճէնագէ ալայընտա հագրը իտիրմէմիշ իտի։ Եավէրը հարպ գօնթ տը Մօլթքէ՝ ախիրէն Ֆրիտրիխսրուհէյէ ատիմէթիլ իմբէրաթօր նամզնա բրէնսէս տը Պիզմարգն մէգարը իւզերինէ չիչէքլեր վագ ինթմէկէ մէմուր օրմուշ տը։ Պիր մէմուրիյէթի պու օլուպ, իքինճիսի տախի՝ իմբէրաթօրն՝ կէչէնտէ բօցտամտա եէնի Բարլամէնթօ տահրէսինտէ գուվվէի պահրիյէնին թէզեիտի հագգընտա մէպուսանա խիթապէն իյրատը նութգ իտիչինի մուավիր պիգդաթ իմբէրաթօր թարաֆընտան չըզրան պիր գաչ ըէսմէրի բրէնս Պիզմարգա թէսրիմ ինթմէքտէն իպարէթ պուլընմըշ տը։»

——

Զինտէ Մանչու բրէնսլերի՝ ֆրրգաի ասքէրիյէնին չիմտիյէ գատար սարք իտէկէյտիկի պիրճիմմէ իգտամաթ ու մէսախի՝ Զին մէմուրլարընն հիյլէ ու էնթրիգալարը վէ Զին հիւքիւմէթինին ալթալէթ ու թէէսիրսիզլիկի եիւզիւնտէն պէրհավա օյտուզընը կէօրէրէք, մէմլէքէթլէրինին միւտաֆէա վէ մուհաֆազասընը տէրէօհտէ ինթմէկէ գարար վէրմիշլեր տիր։ Գօրէա հուտուտընտա Եայու նէհրի իլէ Լիաօ ըրմազը արասընտա պուլընան Մանչուրիա էյալէթի՝ Զին ու Ճաբօն մուհարէպէլերի սպէպիյլէ տէհշէթլի պիր խարապիյէթ ու սէֆալէթէ տուշար օրուպ, օ գրթատա նէ օթ վէ նէ հիչ պիր եէյինթի վէ երզագ թէտարիք իտիլմէմէքտէ օյտուզը կիպի, եարալանալար տախի սօուգտան քիւլլիյէթ իւզրէ վէֆաթ ինթմէքտէ պուլընըյօրլար իմիշ։

——

Բրէնս Լօպանօֆ՝ Պէրլին Ռուսսէֆիրլիկինէ նասպ ու թային օլընմըշ տը։

Ռուսիա հարպիյէ նէզարէթի խըտմէթինտէ պուլընան ժէնէրալ Լօպքօ՝ թուրուգ վէ միւվարէտաթ նէզարէթինէ թային օլընմըշ տը։

——

Լօնդրատա թապ օրունան Ցէյլէ Նէ-ՈՒ կազէթասը՝ պու սէնէ միւտտէթի խիթամ պուլան ինթիֆագը Միւսլլէսին թէճտիտը միւտտէթի իչիւն սէնէի ճէտիտ գարքընտա միւզաքերաթա պայլանաճաղընը եաղըյօր։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Եունանիսթանտա գրսմէն պիր թէպտտիւլը վիւքելա վագը օլարագ, խարիճիյէ, ատրիյէ, նաֆիա վէ մէարիֆ նազրրլարը պիլիսթիֆա իշտէն չէքիլմիշլեր տիր։

Ըէիսը վիւքելա Մ. Թրիգուբի իլէ հարպիյէ վէ պահրիյէ նազրրլարը հէնուզ մէվգբի իգթիտարտա պուլընմագտա իսէլեր տէ, ահվալին պիլախէրէ կէօսթէրէճէկի վիւզում իւզերինէ, անլէրին տախի իսթիֆայէ մէճպուր օլաճագլարը գանն օլունըյօր։

Եունանիսթանտա բահաթ վէ սիւքիւնէթին տէվամը՝ անճագ չիմտիքի միւզայէգաի մալիյէյի իդալէ իտէճէք թէտպիրլէրին՝ ինթիխաբզրյա միւմքին օլաճաղը պունտան ագտէմ տէֆաթլէ եազըլմըշ տը։ Քի, մահզա միւզայէգաի մալիյէ նէթիյճէսի օրան չիմտիքի հալ՝ օլ պապատէքի ինթատլէրին տօղրու օյտուզընը իսպաթէ քիֆայէթ իտէր։

Մ. Թրիգուբինին՝ Եունանիսթանը՝ մալիյէճէ պուլընտըզը չիմտիքի միւչքիլ մէվգբընտան նէ՝ սուրէթլէ գուրթարաճաղը պիլինէմէյօր։ Եայընըզ չուրտը մուհագգագ տը։ Քի, մումանիյէյհ՝ Եունանիսթանընն պաճաղլարընը պիր սուրէթլէ իգնա վէ խօյնուտ ինթմէկէ մուվաֆֆագ օրմայաճագ օրուրա, Եունանիսթանընն ահվալը մալիյէսի կիւնտէն կիւնէ ֆէնայաճագ տը։

* * *

Ամինատան վարքա օրան պիր թէլեկրաֆտա պէյան օլընտըզընա կէօրէ, սապրգ ըէիսը վիւքելա Մ. Տէլիեանինին Բարրաս չէհրինտէ պուլունան թարաֆտարլարը՝ պիր վագբթատան պէրու Եունանիսթանտա էֆքեարը ումումիյէյի իդալ իտէն գուրու իւզիմ ֆիյաթընճա

)(10)(

ԵԼԼԱՆԸՆ ԻՋԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ

ՄԻՒԹԷՐՋԻՄԻ

ՄԻՍ ՊՈՒՖՏՅԸՆ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Պու գասրն պիր սէնէ եվվել պէլքի կիւզել իմիշ։ լաքին չիմտի ղամմ ու գասավէթտէն պօզուլմուշ վէ բէօրսիմիշ իսի։ եիւզիւնտէ ըէնկ գալմամըշ, կէօզլէրի չուգուրա պաթմըշ իսի։ Պիր գասընընն օյնայաճաղը օյուն հանկրը իսէ օ օյունա կիրմիշ վէ ֆագաթ եէկեանէ վարիյէթինի զայպ իթմիշ պիթիրմիշ իսի։

Պու գարը աճապա .—Կէլէճէ՞ք մի, կէ՞լմէյէճէք մի, պիր կիւն տահա ազչամա գատար պու տէրտի չէքէճէ՞քմիյիմ—տէյու քէնտի քէնտինէ սէօյլէնմէքտէ օլարգը սրրատա, չօճուգ աղլամայա պաշլայընճա.—Սուս օլ, սուս, պէնիմ սըզընթըմ պանա եէթիշմիշ, արթմըշ. պիր տէ սէնին աղլամանը՞ մը տինլէմէլի։

Շլօգի ըրմաղընընն սահրլինտէ պիր մէյխանէ իլէ պիր գաչ տա էաքի էպնիյէ վագը օլուպ, պու մէյխանէ հիչ էյի կիւն կէօրմէմիշ օլարգը կիպի, կէօրմէսի տէ մէմուլ տէյիլ իսի։ Պու մէյխանէյնին միւշթէրիլէրի ճիվարաաքի ֆպարիգանընն ամէլէլերիյէ գայրգլարընը սահիլէ պաղլայան քէօմիւրճիւլերանէն իպարէթ իսի։ Հավա եաղմուրը օլարգը կիւնլէր, քէօմիւրճիւլերին չօգ իչի օլմատըզընտան, մէյխանէյէ քեաղրտ օյնամաղա կէլիրլեր։ Պու մէյխանէ էյլէնճէլի պիր մահալ օլմատըզը հալաէ, գարը էօնիւնտէն կէչէրքէն իչերի կիրմէք արզուսընա տիւշէր, ճէպինի եօգլար, պիր իքի բէնա պուլարգտա իչերի կիրեր վէ իքի տագիգա սօնրա աղզընը սիլէրէք տըշարը չէգար։

Զրգարքէն գարշըսընա ուզուն բալթօլը պիրիսի չըգար։

—Կէլէճէյինի ումմայօրտը։

—Սահի՞հ մի, տիմէք քի ալտանմըշսըն. պունընն իլէ պէրապէր բէք տէ կէլմէյէ վագթը եօգ իսի. Թէսատիֆէն կէլէպիլտիմ, կէճէ կիւնտիւզ սէնին էմրինէ հազըր օլամամ եա՞։

—Պէնիմ էմրիմէ հազըր օլմալըսըն տէյու իտտատա իթմէտիմ վէ իթմէմ. Պէօյլէ պիր նէզաքէթի սէնտէն պէքլէմէմ պիլէ, ժապէլ։

Ժապէլ գօրգուսընտան թիթրէմէյէ պաշլայըզ Սլօբէրթօն խալզը արգասընա պիրիքմիշ տիր զանընյա պաշընը չէվիրտի իսէ տէ, քիմսէյի պուլմատը։

—Իսմիմի պէօյլէ բասթ կէլէն եէրտէ պաղըլմագտա հիչ պիր մանէա եօգ, եա իչիսէն օլո՞ւրսա. Իչերտէ մէյխանէտէ քիմսէ վա՞ր մը տը։

—Մէյխանէճիտէն պաշգա քիմսէյի կէօրմէմիմ։

—Եօյլէ իսէ իչերի կիրէլիմ տանա բանաթ օլուրուզ, պու տիւման ինանընն քէմիքլերինէ գատար իլէյօր։

Պիր սաաթտան պէրու պիչարէ գասրն իլէ չօճուզուն՝ օ տիւմանընն ալթընտա քէնտիսինի պէքլէմէյ օլտուգլարընը հիչ խաթրընա կէթիրմէյէրէք մէյխանէյէ կիրտի. գարը տա արգասընտան կիրտի. բէնճէրէնին էօնիւնտէքի մասանընն պաշընա կէչիպ, գարբյը տա բէնճէրէյէ եաղրն օլարգ գարյրբընա օթուրթտու։

Զօճուգ գարընընն տիզլերի իւսթիւնէ ուզանըպ սէրին պիր ույգույա տալարը։

—Նէ՞ իչէճէքսին։

—Պիրազ ճիհ։

—Ճի՞ն իլէ մի տէրտինի ունուտույօրսընն։

—Պէնիմ հաիմտէ պուլընան գարբլար պաշգա նէ՞ իլէ միւթէսէլլի օլապիլիրլէր, ժապէլ. իսթիտատէ ճէն իչերէք տէրտիմի ունուտույօրտմ. չիմտի պու տա խայր իթմէյօր . . . լաքին . . .—տէյիպ ըրմաղա տօղրու աթֆը նաղար էյլէտի. ըրմաղընն սուլարը իսէ սօգաղը գաբլամըշ, բէնճէրէնին էօնիւնէ գատար եայըլմագտա իտի։

—Պէնի պուրայա գատար կէթիրթմէքտէն մագսէտին՝ տէրտինի տէօքմէ՞ք լի՞ն մի իտի։ Նէ տէյլէճէքսէն պիրան էվվել սէօյլէ, զիրա վագթըմ բէք զրյմէթտար ՝ որ. գրյմէթտար օլմասա պիլէ պուրատա ուզուն վագթ տուրամամ. Պէօյլէ պիր միւնասէպէթսիզ մահալտէ վագթ կէչիրիլմէզ։

—Եա պէն նէ՝ եաբայըմ քի պու մահալտէ էօմրիմիս կէչիրիյօրում, տահա տօղրուսու ճէլբգտան էօլիյօրում։

—Եինէ պաշլատը՞գ մը, անլատըմ, եինէ բարան օլմամալը։ Պէօյլէ չէյլէրին տօ-նու պէօյլէ պիթէր։

—Պէն հէր հալտէ սօնում պէօյլէ օլաճագ տէյու հիչ մէմուլ իթմէգ իտիմ, խալը վագթի իտիմ իմտի. պէնի սէվէրսին տէյու պէղէմիշ իտիմ։

Ժապէլ սանճ ալէամիմլէրի կէօսթէրէրէք, վէ

—Գրսսա քէսսէն էյի օյուր.—տիյէրէք մասանընն իւսթիւնէ միւչթէրիլեր իչիւն հազրրլանմըշ օյան օյուն քեաղրտը տէսթէքսինի ալըպ չօճուգլարընն եաբաքլարը կիպի էվ չէքլինտէ պիր չէյ եաբմաղա պաշլատը։

Ժապէլին պու հալի գարընընն սէօյլէտիքլերինի տինլէմէմէք նիյէթինտէ օլտուզընը անլաթմագտան իպարէթ իտի իսէ տէ, գասրն սէօյլէմէքտէն ֆարիգ օլմամըշ։

—Պիլիրսին քի, Ժապէլ, պէն զայէթ սատէտիլ պիր զըզ իտիմ, ալտանտըմ, պու հալէ տիւշտիմ. վալիտէմին սէօյլէտիքլերինէ թէմամըյլա ինանմագա ալըշմըշտմ. եալան նէ տիմէք օլտուզընը պիլմէզ իտիմ, ճան ու տիլտէն սէվմէքտէ օյտուզըմ զէման տիւնեատա հիչ պիր քիմսէ կէօզիւմատ օյմայըզ, կէրէք ճէնապը Հագգա օյան վազիֆէլէրիմի ունութմուշ իտիմ. պու տէրէճէտ սէվտիյիմ պիր ատամըն սէօյլէտիքլերի տօղրու վէ եախսա եալան օյտուզընը հիչ տիւշչունմէմիշ իտիմ. Պէնի քէնտինէ զէվճէ իտէճէյինի եէմին իլէ թէահհիւտ իթմիշ օյտուզընտան, պէն տէ սէնին զէվճէն օյաճաղըմ վէ յու գուճաղըմտաքի մասում սատա «պապա» տէյու խիթապ իտէճէք տէյու իւմիտ իթմէքտէ իտիմ, չօճուգ ույանըպ կէօզլէրինի աչոը. նազարընտա պիր նէվի ալէամէթը հիտտէթ նիւմայան օյուպ, կէօյա քի բէտէրինի թէհտիտ իտիյօրմըշ կիպի ավուճլարընը սըզըպ տուրմագտա իտի։

Ժապէլ օյուն քեաղրալարըյլա էվին իչիւնճիւ գաթընը եաբմըշ իտի։

Դատրն իսէ կէօզլէրինի հազին հազին պիր Ժապէլէ, պիր տէ ըրմաղա հասր խտիւպ տուրմագտա իտի։

—Զօճուղունը կէօրմէք խաթէմ՞զմիսին, Ժապէլ։

—Զօճուգլարը սէվմէմ, տօղթօր Թաբէնտէնին մէքթէպինտէ հէր կիւն կէօրմէքտէյիմ. օանտըմ, պըզտըմ։

(Տէլ-դ)

կէօրիւլէն տիւկիւնիկին էնիւնիւ ալմագ իչիւն իթթիխազ օլունան թէտպիրլէրին քիֆայէթսիզլիկի իւլէ «օգթրուա» վէրկիսինին իլդասընտան տօլայը բրօթէսթօ իթմիշլեր տիր։

Պու հավատիս իւզէրինէ Եունանիսթան տախիլինտէ պիր գարըշդիրգ վուգուինէ տաիր պիր հավատիս զուհուր իթմիշ իսէ տէ, պունդն ասլը օլմասընը՝ մուախէրէն թէկագդուգ իթմիշ տիր։

* *

Ախիրէն Մարսիլիատա վէֆաթ իտէն մէշհուր Ռում ադնիյասընտան Մ. Զաֆիրօբուլօ՝ Ամինա չէհրի իչիւն աթիտէքի վասիյէթի թէրք իթմիշ տիր։

Եունան էտէպիյաթընդն թաամիմի իչիւն Ռում սիլսիլէսինա 200,000 ֆրանգ։

Եունանիսթան խարիթասընդն թանզիմի իչիւն 25,000 ֆրանգ։

Զէվճէսինին վէֆաթընտան սոնրա այնը մագսէտլէ գուլլանըլմագ իւզրէ 25000 ֆրանգ։

Եունանիսթան ասարը աթիգա ճէմիյէթինէ 10000 ֆրանգ։

Իվանկէլիսմոս խասթախանէսինէ 10000 ֆրանգ։

Հաճի Գոսթա էյթամխանէսինէ 10000 ֆրանգ։

* *

Բիրէտ կէչէն դեկտեմբերին 31-ինի ճումաա երթէսի աքշամընը սաաթ 12տէ վուգու պուլան զէլզէլէ դայէթ չէտիտ օլմըշ իսէ տէ, պէօյիւք պիր խասարաթ վուգու պուլմամըշ տըր։

Սարսընթըտան սոնրա կէօք եիւզի պուլութթարա գարլանմըշ, վէ չիմշէք վէ կիրիւլթիւլէրէ պէրապէր սաղանագ կիպի եաղմուր եաղմըշ տըր։

Բիօտա զէլզէլէ էրէյիճէ խասարաթ իյդա իթմիշ տիր։ Էսկի հապախանէնին տուվարլարը եարըլմըշ վէ ասքէրի գըշլա իլէ հիվարտա պուլընան էպնիյէլեր էրէյիճէ զէտէչնմիշ տիր։

* *

Եունան Միլլի Պանգասը բիյանգօսընդն պիրինճի իքրամիյէսի օլան 10000 ֆրանգ պու քէրրէ Գահիրէտէ մուգիմ ժօրժ Եունանիէօ նամ քիմսէյէ իսա վէթ իթմիշ տիր։

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Մամուրէթ իւլ Ազիզ (Խարբութ) վիլայէթի վալիկի՝ Սուրիա վալիսի սապգ տէվլ Բաուֆ բաշա հազրէթլէրինէ,

Գէրթ սանճաղը միթէսարրըֆլըզը՝ Անթալիա միթէսարրըֆլըզընտան մինֆասը սաաա. Զինի բաշա հազրէթլէրինէ թէֆվիզ պույրըլմըշ, վէ միւշարէյէհիանընդ՝ Զաթը չէվքէթսիմաթը հազրէթը Խրիֆէթբէյնահիյէ վէ Տէվլէթը Ալիյէլերինէ սատրգանէ իյֆսի հիւսնի խըսմէթ էյլէյճէքլերինէ տաիր թանլիֆլերի իրա գելընմըշ տըր։

Վիէննա սէֆարէթը Սէնիյէսի՝ Թէհրան սէֆիրի ֆոսպըդ աթուֆ. Դալիպ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ,

Մայթը Սէնիյէ երքեանը հարպիյէ ֆերիդի բաշա հազրէթլերինէ մուավինի միրալայ սաաա. Մահմուտ պէյէ միրիվալըդ (բաշալըդ) բիրթպէսի թէվճիհ պույրըլմըշ տըր։

* *

ՆԻՇԱՆ

Ֆրանսանդն 9ընճը ֆրրգա գօմանսանը ժէնէրալ Գարիէյէ 2ընճի, վէ 7ընճի հիւսար ալայը գօմանանը միրալայ Հոպպէ կոմանդայ տը Վէժոանա 3ընճի Մէնիրի,

Պէյօղլու միւսատիի ուժումի մուավինլերինտէն իզզ. Մազհար պէյէ հնճի Մէհիրի, վէ Սաղան կազէթասը մուհարրիրլերինտէն իզզ. Թահիր պէյէ բիւթպէի մէզքիւրէաէն Օսմանի նիշանը զիչանլարը ինան պույրըլմըշ տըր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍՐՀՀԻՑԷ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

Ր Է Մ Մ Ի

Ցունվար 4տէն 5է գաատար Տիյարպէքիր վիլայէթինտէ քեահին Սէվէրէկ գազասընտա գօյէրատան 3 միւսապ 3 վէֆիյաթ, վէ յունվար 5տէն 6յա գաատար 1 վէֆիյաթ, Ցունվար 6տա Անթալիատա 2 միւսապ 1 վէֆիյաթ վուգու պուլմըշ տըր։

* *

Կէչէն հաֆթա զարֆընտա Սէլանիկտէ գուշ պօղանտան 6 քիչի խասթալանարագ, էվվէլքի հաֆթատան թահթը թէտավիտէ գաան 5 խասթա իլէ ճէման 11 խասթա թէտավի օլընմըշ տըր քի, պունլարտան 5ի էյիլէշմիշ, վէ 2սի էօյմիշ, վէ 4իւ հէնուզ թէտավի օլընմագտա պուլընմըշ տըր։

* *

Տիյարպէքիր վիլայէթինճէ սըհհէթը ուժումիյէնին մուհաֆազասը իչիւն իճրա իտիլէն ամէլիյաթատան վէ պիր տէ խասթախանէ ինշասընա միւպասերէթ օլունմասընտան տօլայը, պէյէտիյէ տաիրէյերինճէ վուգու պուլան տուլյունաթընդն թէէտիյէսինի գօլայլաթմագ իչիւն չիմտիյէ գաատար նըսքը խագինէյէ սիտ օլան գանթար, քիլէ վէ զէպխիյէ բուսուսմընդն քիլլիյէն մէզքիւր տաիրէյէ թէրքինէ իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրըլմըշ տըր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷ ՎԷՖԻՑԱԹ

Դեկտեմբերին 31ինճի կիւնիւնդէն յունվարը 6ճնը կիւնիւնէ գաատար, եանի պիր հաֆթա զարֆընտա, Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլասէտ մաճթէլիֆ խասթալըգլարտան վէֆաթ իտէնլերին մըգտարը պէր վէճհը աթի տիր.

	էրէէ	էշքը
Իսլամ	56	85
Խրիսթիյան	51	32
Եահուտի	15	7
	122	124

Էվվէլքի հաֆթա զարֆընտա 128ի գաաբն վէ 122սի էրքէք օլմագ իւզրէ 250 վէֆիյաթ վուգու պուլարգընտան, կէչէն հաֆթա էվվէլքի հաֆթատան 4 էքսիք վէֆիյաթ վագը օլմուշ տըր։

ՐԷՍՄԻ

Սինօպատա վուգու պուլան եանկընտան միւսապ օլանլարընդն իսքեան վէ իապէսի էսպապընը իսթիքմալ իթմէք իչիւն մահալինէ թէչքիլ օլընան գօմիսիօն մարիֆէթիյէ, սայէի ըէֆահիյէթվայէի հազրէթը Բաուիչահիտ ճիւմէսինին գատապա տախիլինտէ եէրէյտիրիլէրէք, պիր կիւն զարֆընտա 14070 ղր. խանէ ճէմ իտիլդիկի, վէ եէվմիյէ պինէր օգգա էքմէք թէվֆի իթտիրիմէքտէ օլտըղը՝ մագամը ճէլիլը Սատարէճուզմայա Սինօպ միթէսարրըֆլըզընտան կէօնտէրիլէն 4 յունվար թարիխլի թէլէկրաֆնամէտէն անլաշըլմըշ տըր։

* *

Գու քէրրէ Սուսամ պէյլիկինէ թային պույրըլան սատա. Ճորճի բաշա հազրէթէրինին կիրիա վիլայէթի միւշավիրլիկինէ պուլընտըղը սըրատա, Պրիւքսէլտէ քեահին ճէմիյէթը Իմիյէ ֆախրի աղալըզընա ինթիխապ օլընտըզընա տաիր կէօնտէրիլէն տիլօմա իլէ միտալեանընդն միւշարէյէյ թարաֆընտան գապուլինէ պիլիսթիյան միւսաատէի Սէնիյէի ճէնապը Բաուիչահէ էրզան պույրըլմըշ տըր։

ԶԷԼԶԷԼԷ

ՃԷՄԸ ԻՍՆԷ

ՐԷՍՄԻ. — Թահթը բիյասէթը մուֆախխամէի հազրէթը Բաուիչահիտ վէ Շէհր Էմանէթինտէ միթէչէքքիլ իանէի միւսապին գօմիսիօնը ալիսի մարիֆէթիյլէ Տէրսաատէթտէ հարէքէթը արզտան միւսապ օլան միհթաճին իչիւն տիւնէ գաատար հաբլ օլան մէպալիղին մըգտար վէ միւֆրէտաթընը միւպէյյին ճէտվէլ տիր.

	Ղրուշ էաքա
Թրապէզօն վիլայէթինէն 2ընճի տէֆա	15128
Տիյարպէքիր վիլայէթինտէ վագը Հազրօ նահիյէսինտէն պագրյէ օլարագ վիւրուա իտէն	42
Էրզէք գազասը մէմուրիյն վէ էհալիսի	6448
Տէրսաատէթ Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Թրրլ նամընա օլմագ իւզրէ Ամէրիգատան վիւրուա իտէն	46022
Գարապէյօղլու Հաճի Եօրկի էֆէնտի	540
Գարաթէլլի Կոլտէնպէրկ էֆէնտի	256
Ալէքսօրուլօ էֆ.	108
Ասէմ էֆ. պիրատերլեր	105
Ռաֆաէլ Գամի զումբ.	540
Նախմ Թէզօնթա էֆ.	216
Եանգօ Անասթասիասի էֆ.	216
Ժիլ Վիօլէ էֆ.	216
Եազըճըզատէ Ամէտ Շիւքրի էֆ.	270
Եէքիւն	70070
Էվվէլճէ իլան օլունան	8,411,124.20
Ճէման եէքիւն	8,481,194.20

ԳԸՇԸՆ ՇԻՏՏԷԹԻ

Գօնեա վիլայէթինէ Իւրքիւպ գասապասը ճիվարընտա Թօքուզ տաղնան միւրուր իտէն 24 եօլճը գար թիրիսինէ թութուլըպ, եալընդզ պիր գասընդն Թէլէֆ օլարը էվվէլճէ իյիտիմիշ իսէ տէ, պիլաքիս գասդն գուրմուլարագ տիկէր 23 եօլճը թէլէֆ օլմըշ տըր։

* *

Լօնտրատան եազըլըյոր.

Օսթանա բասթա վաբօրըյլա Բա տը Դալէ բասթասը միւթատ օլան վագթլարընտան բէք չօգ կէճ կէլտիկէր։ Սէվահիտէ բէք չօգ ֆուրթունա օլմըշ տըր։ Պիւթիւն մէմալիք տախիլինէ գար եաղմըշ, վէ չօգ գազալարա սէպկիպիյէթ վէրմիշ տիր։

«Ֆասֆաթ եիւքլիւ պիր կէմի՝ Սէն-Վալերիանէն իրսօնճա կիտէր իքէն պաթմըշ, վէ թայֆասը գուրթարըլմըշ տըր։»

Իթալիատան եազըլտըզընա կէօրէ, Ավէլթիյօ վիլայէթինտէ պազը եէլէրէտ զիյատէսիյէ գար եաղարագ, 4 խանէ եազգըմըշ, վէ 3 քիչի էօլիւպ 2 քիչի եարալանմըշ տըր։

Գարզէնէ վիլայէթինտէ Մարիագօ տաղընտա պիր մաղարա չէօքերէք 11 չօպան իչինտէ գալմըշ, վէ 8ի վէֆաթ իթմիշ տիր։

* *

Կէչէնտէ Այվալըգատա ճէվիզտէն տահա պէօյիւք տօլու եաղտրդընը եազմըշ իտիք Այընան մալիւմաթա կէօրէ, պու եիւզտէն էբէյիճէ խասարաթ վուգու պուլուպ, 200տէն զիյատ խանէտէն պազըլարընդն տուվար, չաթը, ճամ, չերչիվէլերի բախնէտար օլմուշ տըր։ Թարլալարտա զէյթուն ագաճլարընդն պիր թագմը քէօքիլնէն գօրտուղը կէպի, էքսէրիսինին տէ տալը պուտաղը զըրըմըշ տըր։ Պու ֆուրթունա ճիվարտա տախի վուգու պուլուպ, էրէյիճէ խասարաթը մուճիպ օլմուշ տըր։

ԷՎԼՐՕԲԱՅԱ ԴԱԶԱԼԱՐ

Օտէսա չէհրինտէ աթ ճանպազխանէսինին իւսթ գաթը կէչէն ճումաա երթէսի կէճէսի չէօքիւպ սէյիրճիլերտէն պիր չօղ աղըր սուրէթտէ եարալանմըշ, վէ յօճարտան օրթա եէրէ եուվարլանան էբէյիճէ սէյիրճիլերը վէֆաթ իթմիշ տիր։ Մէճրուհլար իլէ վէֆիյաթըն մըգտարը հագգընտա հէնուզ մալիւմաթը ըէսմիյէ ալընամամըշտըր։

* *

Ալաֆր. յունվարըն 12ընճի ճումաա երթէսի կիւնիւ Ամէրիգանընդ Նիւ-Եորգ չէհրինտէ 26ընճը սօգագտա քեահին 18 Նիւմէրօյու խանէ թաֆիր իտիմէքտէ իքէն, պիրտէն պիրէ չէօքիւպ 15 քիչի թէլէֆ վէ 5 քիչի թէհլիքէլի սուրէթտէ մէճրուհ օլմըշլար տըր։

* *

Ֆրանսանդն Սէթ չէհրինտէն 25 թօնէլաթօրգ եիւքիւլէ 4 եօլճու ալարագ Մարսիլիատան եօլա չըգան Ամ. նամ վաբօր՝ Մարսիլիա լիմանը խարիճինտէ պիր պօղատան կէչէր իքէն տէնիզ տալարընդն չիտտէթինտէն Գարթօ Պրունընդն 3 միլ գաատար աչըգլարընտա զարգ իլէ գարթանը վէ 6 նէֆէր թայֆասը վէ 4 եօլճուսը քեաֆֆէթէն պօղուրմըշլար տըր։

* *

Ֆրանսա էյալէթլերինտէ գար ֆուրթունալարընտան միւսապ օլան էհալիյէ թէվգի գրընմագ իւզրէ Բարիզտէ իանէ ճէմ օլունմագտա օլուպ, Մատամ Գօրնա տը Մէն նամընտա զէնկին պիր գատընդ՝ պու տէֆա տախիլիյէ նէզարէթինէ 20 պին ֆրանգ կէօնտէրմիշ տիր։

ԱՄԷՐԻԳԱՅԱ ՊԷՕՑԻԻՔ ՊԻՐ ԴԱԶԱ

Ամէրիգատա քեահին Մօնթանա մէմալիքի տախիլինտէ Պուլթ սթասիօնընդն էյեաի թիճճարիյէ վագընա մախսուս անպարընտան եանկընդ զուհուր իտէրէք, օ սրրատա ամէշ ալըբ պազը էճզալարը հավի 3 վակօնտան պիրինէ ամէշ սիրայէթ իթմէքլէ, վակօնդն պիրինտէ տէհշէթլի պիր բաթլայըշ վուգու պուլարագ վակօն պէրհավա օլուպ, պու սրրատա պիր գա չքիչի տախի թէլէֆ օլմուշ տըր։ Իթֆայէ էֆիրատը մէզքիւր վակօնը սէօնտիւրմէկէ չալըշմագտա իքէն տիկէր վակօն տա ամէշ ալարագ պէրհավա օլմուշ, վէ վակօն բարչալարը չէհրին օրթալարընդն գատար ֆըրլամըշ տըր։ Ղարիպ տիր քի իչպու գազատա իթֆայէ էֆիրատընտան հիչ պիրի թէլէֆ օլմայըպ եալընըզ սատէմէնին չիտտէթինտէն ճիւմէսի գաբանըպ եէրէ տիւշմիշլեր տիր։

Եանկընդ էբէյճէճ սիրայէթ իտուպ 2 մէճրուհտան պազգա իթֆայէ էֆիրատընդն քեաֆֆէսի մէզքիւր հարիգատ թէլէֆ օլտուղը կիպի, խարիճտէն մուավէնէթ կէլէնլեր իլէ էհալիտէն պիր չօգ քիչի տախի թէլէֆ վէ մէճրուհ օլմուշ տըր։

Միւտհիշ եանկընդ սէօնտիւքտէն սօնրա, 60 քիչինին նաչը բարչա բարչա օլտուղը, վէ տիկէր 15 քիչինին ճէսէտալ քէօմիր կիպի եանտըղը հալտէ չըգարըլմըշ, վէ մէճրուհլարընդ մըգտարը 100ի կէչմիշ տիր։

ՄԻԹԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Քէօսթէնտիլ վէ Սամագօ ֆուգարա Իսլամ էհալիսինէ պու քէրրէ թարաֆը հազրէթը Բաուիչահիտէն 200 լիրա իհսան պույրըլմըշ տըր։

—Տէրսաատէթտէ պուլընան Այէման վէ Զուլֆցցէրիա մէքթէպէյինին իտարէսի միւդայէգայա տիւշար օլտըղընտան, մէզքիւր մէքթէպին մէնֆաաթընա օլարագ 3 գօնսէր վէրիլէճէկի մէսմուր հազրէթը Բաուիչահի պույրըլմադա, 100 լիրա ամէլիյէի Սէնիյէ իհսան պույրըլմըշ տըր։

—Պէյօղլունտա Տէօրթ եօլ ադը ճիվարընտա քեահին բասատխանէ իպգա օլընմադա պէրապէր, ժէօ Տինամիգ մուամէլաթընա մախսուս պիր տարիլէ տահա իլավէ գէյլնտրգտան պաղգա, Մ. Ագամէմնօնընդն թէէնսիպ իտէճէկի մէվզբտա մայէթը Սէնիյէ էրքեանը հարպիյէ ֆերիդի սատա. Շաքիր բաշա հազրէթլերինին թահթը նէզարէթինտէ միյմար Մ. Տարանկօ մարիֆէթիյլէ միւքէմմել պիր բասատխանէ ինշասը՝ իրատէի Սէնիյէ իգթիզասընտան պուլընմըշ տըր։

Եէնի բասատխանէ՝ ամթրօնօմի վէ մէթէորօլօժի վէ ժէօտինամիգ մուամէլաթընա մախսուս 3 տարիէյէ թագսիմ օլընըպ, ախիրէն Բօմատան ճէլալ օլընան սիսմօկրաֆ (զէլզէլէյի միւպէյյին) ալէաթ վէ մաքինալարը եէնի բասատխանէյէ վագ իտիլէճէք տիր։

Բասատխանէնին մամլուպ տերէճէտէ միւքէմմել օլմասը իչիւն Էվրօբատան պազը մէմուրլար ճէլպ օլունըպ, տիկէր թարաֆտան ֆիւնունը բասատիյէտէ մէմուրլար եէթիտիրիլմէք իչիւն միւնասիպ մէքթէպլէրէն մըգտարը քեաֆի թալէպլէր կէօնտէրիլճէք տիր։

—Բուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Դասթամունի վալիսի աթուֆ. Խալիլ պէյ հազրէթլերինէ «Սէն Սթանիսլաս» նիշանընդն պիրինճի բիւթպէսինէն պիր գըմասը իթա գըլընմըշ տըր։

—Տույուսը Ուժումիյէ մէճլիսը իտարէ ըէսի Մ. Վէնսան Դայէաբընդն տիւն Տէրսաատէթէ ամէտթինէ պէքլէնիր իքէն, աթըպանընդն թավսիյէսի իւզէրինէ, տիւշար օլտըղը պօղազ խասթալըզընդն թէմամըյա թէտավիսի իչիւն մումանիէյհ՝ պիր հաֆթա տահալօնտրատա իդամէթ իտէճէք իմիշ։

—Տախիլիյէ նէզարէթինտէն ախիրէն վիլայաթը Շահանէյէ եազլան թահրիրաթը ուժումիյէտէ, բօսթալարյա պէրապէր քիֆայէթինտէն էքսիք ժանտարմա վէ զապթիյէ նէֆէրաթը վէրիլմէսինտէն տօլայը թէվէլլիւտ իտէն ֆէնալըզընդ էօնիւ ալընմասըյա, պատէգին պու պապտէ միւսամէհասը կէօրիւլէն վէ բօսթալարընդն սէյամէթը միւրուրընը թէէմին իմմէք իչիւն վագ օլունան ուսուլա թէվֆիգը մուամէլէ իմմէյէն միւլքիյէ մէմուրլարը հագգալարընտա տախի թաագիպթը գանունիյէ իճրասըյա պէրապէր, հէր թարաֆճա լազըմ կէլէն տիդգաթընդն թէէմինը էսպապը լիւզումը էմր ու իշար օլընմըշ տըր։

—Սուսամ պէյի սապգ տէվլ. Ալէքսանտր Գարաթէոտօրի բաշա հազրէթլերի էվվէլքի սապահ Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Պիրինճի Տաիրէ տախիլինտէ վէ կէտիք Բաշատա քեահին թիւթաիւ ամէլիյաթխանէսի քեաթիպի Ասաֆ պէյին վուգու պուլան սուի իսթիմալաթընտան տօլայը, մուամիլէյհին թահթը իսթիճվապա ալընարագ, հիսապընա պագըլմագտա օլտուղը իշիտիմիշ տիր։

—Էնգարէնին բազար մահալինտէ սաթըլան գախիրէտէն ալընան քիլէ ըէսմինին չըմէնտքիէր սթասիօնընտա սաթըլան գախիրէտէն տախի ախզըյա, հասըլ օլաճագ ազչէնին պէլէտիյէ թէրթիպաթընա սարքը՝ Էնգարէ վիլայէթի մէճլիսը իտարէսինճէ գարարկիր օլմուշ իսէ տէ, մահսուլաթը տախիլիյէտէն օլան գախիրէնին ըէվաճընը արթըրմագ իչիւն պագը թէաթիրլէր իմմիխազ գրընընդը հալտէ, տիկէր ճիհէթտէն երնէ ըուսում վագ օլընմամասը վէ խուսուսիյէ սէրպէսթիի թիճարէ թի թագեիդ իտէճէք մուամէլաթա մէյտան պըրագըլմամասը՝ Մէճլիսը Մախսուսը Վիլայա գարարը իգթիզասընտան օլարագ, քէյֆիյէթ պա թէզքէրէ Տախիլիյէ նէզարէթինէ իշար օլունմըշ տըր։

—Եըլպաչը կէճէսի Այտըն գասապասընտա թիւճճարտան Տիմիթրի Պարուֆճընընդն մաղազասընա խըրսըզլար կիրիպ տէմիր գասալարընը գրրարարագ, պիրի Մուղրա թիւթիւն ըէժիսի իտարէսի թարաֆընտան կէօնտէրիլիպ 1000 ատէտ եիրմիլիք մէճիտիյէյի վէ տիկէրի մուամիլէյհ թիւճճարընդն մալի օլուպ 200 լիրա վէ գուսուրը մուխթէլիֆ սիքքէլէր օլարագ 500 լիրալըգ ագճէյի հավի իքի ագճէ չըգընը ալընըմըշլար տըր։

—Խըտիվիյէ վաբօր գումբանասը՝ Հինտիսթան բօսթասընընդն նագլի իչիւն սէնէվի 60,000 ինկ. լիրասը ախզ իթմէք իւզրէ ինկիլթէրա հիւքիւմէթիյլէ ագտը մուգավէլէ էյլէմիշ տիր։

—Լազվ օլընան մուհաճիրիյի գօմիսիօնը ըէիսի սանիսի սաաա. Պէհճէթ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ մաագուլիյէթ մասրը թախսիսի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրըլմըշ տըր։

—Իպմիր սուլարը մէսէլէսի պուտէֆա թէմամէն հալլ ու թէսվիյէ իտիմիշ վէ իյճապ իտէն թէէմինաթ ազչէսի Դրէտի Լիսնէ պանգասընա թէմամի գրընընդը տըր։

—Կէչէն դեկտեմբերին 26ընճը կէճէսի Կիրիտին Գանտիյա չէհրինտէ սաքին Ասքասիա նամ գասընընդն խանէսին կէճէ սաաթ 3տէ 3 քիչի կիտիպ թաամ իթմէքտէ իքէն, պունլարտան Մանօլ իսմինտէ պիրիսի սուֆրայը տէվիրիպ լամպայը սէօնտիւրտիւքտէն սօնրա համիլ օլտըղը պուչագ իլէ քէնտի արգատաչլարընտան պիրինի գարընընտան վէ սաղ էլինտէն վէ տիկէրինի կէօյսինտէն, վէ Ասքասիայը սոլ էլինտէն վէ 13-14 եաչընտա օլան գըզընը գարընընտան աղըր սուրէթտէ ճէրհ իթմիշ տիր։ Մէճրուհլարտան 1ի վէֆաթ իտուպ տիկէրլերինին հալի թէհլիքէլի իմիշ։ Ճարիհ էրթէսի կիւն տէրտսօթ օլունապիլմիշ տիր։

—Թրապիզօնտա Մուսթաֆա նամընտա պիրինին զէվճէսի կէչէն սէնէ 2սի էրքէք վէ 2սի գըզ օլարագ պիր տէֆատա 4 չօճուգ պիրտէն տօղուրմըշ օլտըղը կիպի, պու սէնէ տախի մէզպուրէ եինէ 2սի գըզ վէ պիրի էրքէք օլարագ 3 չօճուգ պիրտէն տօղուրմըշ տըր։

—Ալիյէ մահքէմէլերինճէ 100 ղրուշա գատար օլան տավարատան հիչ պիր ըէսմ վէ խարճ ալընմատըղը կիպի, մըգտարը մէզքիւրտէն զիյատէ օլան տավարատա միւտտաինին փուգարա օլտըղընա տտիր էմմէյէթի 2-3 քիչիէն չահատէթնամէ իսթիհսալ վէ իպրազ օլընտըղը թագտիրտէ, եալընըզ 100տէ 2 իլամ խարճը ալընըպ իշպու իլամխարճընտան մատատա հեր կէօնա խարճ վէ ըէսմտէն մուաֆ թութուլարագ, մէհհաքիմը չէրիէտէն վէրատէթ վէ վէքեալէթ հագգընտա վէրիլէն սէնէտաթը չէրիյէ՝ մուգավէլաթ մուհարրիրլերինէ թանզիմ իմտիրիլէն սէնէտաթ գապիլինտէնատտ օլընտըղը թագտիրտէ, մուգավէլաթ մուհարրիրլերի նիզամնամէսինին 72ընճի մատտէսի մուճիպինճէ 100տէ եարըմ ըէսմ ալընմագ լազըմ կէլիպ, մէհհաքիմը նիզամիյէ իլամը գապիլինտէն ատտ օլընտըղը սուրէթտէ իսէ, 100տէ 2 իլամ խարճընտան պաչգա ըէսմ ալընմասը իճապ իտուպ իտէմէյէճէկի՝ հագգընտա վուգու պուլան իչար իւզէրինէ Ատիյէ նէզարէթինէ քէյֆիյէթ թէպլիղ օլընարագ, իգթիզամի հալ տէրտէսթը թէտագիգ պուլընմըշ տըր։

—Էվվէլքի սապահ Շիրքէթը խայրիյէնին 32 վէ 37 նումէրօյու վաբօրյարը պէյնինտէ Պէյիթթաշ իսքէլէսի գուրպինտէ պիր միւսատէմէ վուգու պուլմըշ, վէ պու սըրատա 37 նումէրօյը վաբօր 32 նումէրօյը վաբօրն տավուպազը իլէ պազը մահալլերինի գրրմըշ տըր։ Պունդն իւզէրինէ 32 նումէրօյը վաբօրը եօլճրյարը դայէթլէ գօրգմըշ օլտըզլարընտան, մէրգուման եօլճրյարը 37 նումէրօյը վաբօր ալարագ տօղրուճա քէօքրիյէ կէօթիւրմիշ, վէ 32 նումէրօյը վաբօր տա պունը միւթթագրպ եօլընա տէվամա քէօքրիյէ գատար կէլմիշ տիր։

—Սէլանիք վիլայէթինտէ Քէօքրիլի վէ Գարաֆէրիյէտէն էօմէճ ճիհէթլերտէ գըշ մէվսիմի չիտտէթլէ իճրան թէէսիր էյլէմէքտէ իմիշ։ Բիւրզերին իլէ եագօվա արասընտա սօուղըն չիտտէթինտէն 14 քիչի տօնմուշ տըր։

—Մէքթէպը Թըպպէյէի Միւլքիյէ պինասընընդ՝ էվրօբա թըպպ մէքթէպլերինէ մուատիլ մունթազամ պիր սուրէթտէ վէ իթթալիա թարդը միյմարիսինտէ ինշասը իչիւն կէօզ թապպի Պէհճէթ պէյ թարաֆընտան թանզիմ օլընան լայիհա միւնտերիճաթը՝ լիճճիսիթ թէտագիգ Մապէյնը Հիմայունտան Մէարիֆ նէզարէթինէ հէվալէ պույրըլմասընա մէպնի, նէզարէթը միւշարէյէհատա մէքթէպը մէզքիւր էպէյիք վէ լաութթալըգ ֆէնների մուալիմի Տօգթ. Մուսթաֆա Միհրիֆ պէյ իլէ մէքթէպը մէզքիւր միւտերի հաճի Ալի վէ Թըպպիյէի Միւլքիյէ խասթախանէսի սերիրիյաթ մուալիմի Տօգթ. Մ. Սարէյտէն միւրեքքէպ օլարագ պիր գօմիսիօնը մախսուս թէչքիլ օլունմըշ, վէ լայիհաի մէզքիւրէնին թէտագիգինէ իպթիտաբ օլընմըշտըր։

—Պայթար մէքթէպի թալէպէսինտէն 3 էֆ. վէ Մէքթէպը Միւլքիյէի Թըպպիյէի Շահանէ մէէգունլարընտան Իսմայիլ Լութֆի էֆ.՝ 15 կիւնէ գատար Բարիզ կէօնտէրիլճէքլէր տիր։

—Սէնայիի Նէֆիսէ Մէքթէպի թալէպէսինտէն իքմալը միւտտէթ իտէրէք չէհատէթնամէ ալան էֆ.-ներ միյանընտա միլլէթիմիզտէն ըէսամըզդտա Արամ էֆ., վէ միյմարլըգտա Աբեռիս Սարրաֆեան, Արթին Արսլանեան, վէ էվվալ Մինրան էֆ.-ներ պուլընմագտա տըրլար։

—Դեկտ.ին 23ինճի կիւնիւ սաաթ 9 պուչուգ բատտէլերինտէ Սամսօնրն Սէյիտ պէյ մահտլլէսինտէ եանկրն զուհուր իտէրէք 3 խանէ քեամիլէն վէ 1 խանէ գըսմէն եանմըշ տըր։ Ամէէի պատտրըմագ իչիւն պիր խանէ եզգտրրլրը իքէն պիր Ռում սիմիճի իլէ 11 քիչի էնգագ ալթընտա գալարագ սիմիճի վէֆաթ իթմիշ, վէ տիկէրլերի եարալը օլարագ չըգարըլմըշլար տըր։

—Զէյզէյէտէն զէտէյէնմիշ օլան Զարշուի Քէպիր տէրունինտէքի պէտէմէնին հէման թամիրինէ պաչլանմասը իչիւն Պապը Ալիտէն Շէհր Էմանէթինէ թէգզերէի սամիյէ եազըլմըշ տըր։

—Անատոլու չըմէնտֆէրի միւտիրը ուժումիսի Մ. Քիւրման տիւն սապահ Էվրօբատան Տէրսաատէթէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Կիլիքանէտէ քեահին մուհաճիրին խասթախանէսիյէ տուլխանէսինին պատէմա Շէհր Էմանէթի թարաֆընտան իտարէսի գարարկիր օլմուշ տըր։

—Ամէրիգա սէֆարէթխանէսի պաչ գավասը Մէհմէտ էֆ. Էվվէլքի ագչամ Վօյվոտա գուրպինտէ Օսմանը Պանգասը չէքլերինի հավի պիր բաքէթ պուլարագ տօղրուճա պանգա վէզնէսինէ թէսլիմ էյլէմիշ տիր։

—Կէչէն ճումաա երթէսի կիւնիւ Սիչիլիա ատասընտա պազը գասապա վէ գարիյէլերտէ արգա արգայա հաֆիֆ սարսընթրյար հրսս օլընտըղը կիպի, Բէյակնիատա տահա գիչատ չիտտէթլէ հրսս օլընտըղընտան, էհալի գօրգուպ գրրլարա գաչմըշ տըր։

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ
ԹԱՊԻՈՂ ՄԱԽՍՈՒՍ

Էմրազը էֆրէնճիյէ, թէչնասիլիյէ վէ ճիլտիյէ։

Գալաթա քէօքրիւ պաչը Նօ. 5։

Ս. Է. Ծ. ՄԵԹԱՔՍԱ

պիրատէրլէր ֆապրիգալարընա իմալ օ-
լընան գօնեագ հագգընա
3914 Դա-Դէրլը Բ-ՀԷԼ-ԲԷ ՖԷՌԷՅԻ
ԳԱԲԷՐԻՕԼ ՊԱԼ.

Մէվճուա գօնեագլարտան հան-
կրսընրն թէրճիհ օլընմաալը լաղլմ
կէլէճէկկի՝ Բարիզատ հրգվ իւս սրհհէ
տարէրէի վէ ֆապրիգալար թահնի-
լաթ քիմեատիրի Մ. Ֆէրտինանտ
Ժան վէԱմմէբրատամ չէհրինտէ մէնր
թագլիտաթ մագսէտիլէ պիր գաշ
տէվլէթին իչիրաքըլյա թէչէք-
քիլ իտէն մուխթէլիթ գօմիսիօ-
նընն, վէ մէրքէզ թահնիլաթ տա-
իրէսինինին միւտիրլէրի մաարուֆ
քիմեատիրան վան Համմէլ Ռուս վէ
Ա. Հէրմէնս Վէրնին՝ սէնայիի շար-
գիյէնին պու գրամընատա գայրէթ-
լէրի վէ թէրագգրբէրվէրլիքլէրի իլէ
թէմէլյիւզ իտէն Մէթագաս պիրա-
տերլէրին իմալ էյլէյիպ սարի ու
իսթիհլաքեաթը սէնէվիյէսի պու
սէնէ իքի միսինէ վաըլ օլան, վէ
պունտան պէօյլէ տահա գիյատէ
սարֆ ու իսթիհլաք օլընաճաղը
չիւգէսիզ պուլընան մաարուֆ գօնե-
ագլարընը թահնիլ իլէ թանգիմ
իթտիքլէրի վէ Մ. Բիէր Աբէրի իլէ
Մ. Սինկրօսրն վէրտիքլէրի լայիհա-
լար պէրվէճճէր խիւլասա գիյրատ
տէրճ օլունը։

Աթինատա գօնեագ ֆապրիգա-
թէօրի Մ. Գամբաս թարաֆընտան
կէօնտէրիրտիկի պէյանը.յա նէ-
ւլոզ կագէթասընը 1894 մարտ
26 թարիխի վէ 7382 նումէրօլը
նիսխէսինտէ միւնտէրիճ Աթինա
քիմեա բրօֆէսէօրի Մ. Խրիսթօ Մա-
նօսրն վարագասընը գրաաթ իտուպ
Տէրսաատէթտէ վէ մէմալիքը Մահ-
րուսէի Շահանէնին հէր թարաֆընտա
Մէթագաս պիրատէրլէրին գօնե-
ագը քիլլիյէթլէ սարֆ օլունմագ-
տա օլուպ, էհալիին պու գօնեա-
գա գիյատէսիյլէ էմմիյէթ կէօս-
թէրմէքտէ պուլընմըշընան, վա-
րագաի մէգքիրէնին էհէմմիյէթի
զայրը միւնքիր օլտուղրնա մէպնի,
բիացատա սաթրյան Մէթագաս
գօնեագլարընրն 2 սէնէ էվվէլ թահ-
լիլ էյլէտիկիմիզ գօնեագրն այնը
օլուպ, էհալիմիզին այնը էմմիյէթէ
տէվամ իթմէսի լաղմ կէլիպ կէր-
մէյէճէկնին թէագիգ իթմէք իւզրէ
էվվէլ էմրտէ բիացատան ալտրղը-
մըզ Մէթագաս գօնեագլարընը աե-
թիքէմսիկպ ատի չիշէյէրէ վաղ իլէ
ֆէնընը քիմեատա պիրինճիլիքլէրի
միսէլլէմ վէ մուսատտագ օլան բը-
րօֆէսէօրլէրէ կէօնտէրտիլիմիզ վէ
յայիհալարընը ալտրղըմզ կիպի,
Պէյօղլու, Գալաթա վէ Սթամպօլ-
տա քէսին 26 մաղազատան քէնտի
էլիմիզ իլէ միւպայէա էյլէտիկիմիզ
52 շէյէ Մէթագաս գօնեագըյա
Մ. Գամբա վէ տիկէր եունան ֆապ-
րիգաթօրլարընրն գօնեագ նիմու-
նէլէրինի վէ եէրլի գօնեագլարը վէ
էն մաարուֆ Ֆրանսըզ Մարթէլ վէ
Տիւօզ վէ Ժիրար վէ Միւլլէր գօնե-
ագլարընրն նիմունէլէրինի 1890
սէնէսինտէն 1894 սէնէսինէ գա-
տար մէվգրի իճրայա վաղ օլունմըշ
օլան Ժիւլ Բօսթ վէ Գուլլի վէ Սթէ-
հրլ Շմիթին էն միւքէմմէլ ուսուլը
ճէտրտէսինէ թամպիգէն Թահնի-
լաթա Թէչէպպիւս իթտիկիմիզատ,
Մէթագաս պիրատէրլէրին գօնեագ-
լարը 2 վէ 3 սէնէ էվվէլ թահնիլ
իթտիկիմիզ գօնեագլարընն այնը օ-
լուպ, սաֆի իւզիւմտէն իմալ օլան
տրգյարընա վէ մէվատտը էճնէպի-
յէ վէ մուդիրրէտէն խալի պուլըն-
տրգյարընա պէթէքբար քէսպը գա-
նաաթ էյլէմիյ իքէն, տիկէր եու-
նան գօնեագլարընտա մէվատտը
էճնէպիյէ պուլընմամըշ իսկ տէ,
իմարաթճա նագրս օլտուգլարը ան-
լաշըրմըշ, վէ եալընըշ Մէթագաս
գօնեագը էն մաարուֆ Ֆրանսըզ
գօնեագլարը լէգդէթինտէ օլուպ,
իչիմ վէ բայիհասը 1892 վէ 1893
սէնէլէրինտէ թահնիլ էյլէտիկիմիզ
գօնեագլարընն այնը տրը։

Ամմէթէրամատ մէնը թագլիտաթ
մուխթէլիթ գօմիսիօնը միւտիրի Մ.
վան Համմրլ Ռուս իլէ մէրքէզը
թահնիլաթ տարէրէրի միւտիրի բը-
րօֆէսէօր Մ. Ա. Հէրմէնս Վէրնին
թարաֆրմրդա կէօնտէրտիքլէրի
11906 նիւմէրօլու յայիհալարընտա
ախրսալ օլընան գօնեագ թահնիլ ի-
տիտիքտէ տէրունինտէ բաթաթէս
վէ սարէ քիուլիյաթը պուլընմա-
տրդը կկպի, հէր կէօնա մէվատտը
մուդիրրէտէն խալի չայանը թավ-
սիյէ էյի գօնեագլարտան օլտուղը
թէհագգուգ էյլէտիկինի պիտտիր-
տիքլէրինտէն, Մ. Խրիսթօ Մանօսրն
րէյը մուխալիֆտէ պուլընմասը խա-
թիրրապրմըզը մուճիպ օլտուղը վէ
Մէթագաս պիրատէրլէրին գօնեագը
էն մաարուֆ Ֆրանսըզ գօնեագլա-
րընրն մուատիլի օլուպ, ճինսէն տի-
կէրլէրէ ֆահգ իտուսի վէ հէր կէօ-
նա մէվատտը մուգիրրէտէն խալի
պուլընարդը իլանօ լունուր։

Սլիրնոր Տարէրի Պէ-
էտիյէ վէ տէվարը
սարէ քիմեակերի

Զուրցցերիա տար
իլ ֆիլունոր մէ-
գունլարընան
ֆէնընը քիմեա բը-
րօֆէսէօրի

ԲԻԷՐ ԱԲԷՐԻ — ՍԻՆԿՐՕՍ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԹՐԱՄՎԱՑ ՇԻՐՔԷԹԻ ԻՉԼԷ.

Տէրսաատէթ Թրամվայ Շիրքէթինին
1895 յունվար 5ատ իսնդատա իտէն մէճ-
լիսը ուսմուսի ֆէվգէլատէսի՝ մէվգրի
թէտավիւտէ պուլընան թահվիլաթնն
1895 փետրվար 1ստն իթիպարէն ետ
պայա պայ թէէտիյէսինէ, վէ եահօտ
100ատ 5 ֆրանկնին 100ատ 4է թէնգի-
լինէ մէգասիյէթ իթա իթմիչ օլարընը
Թրամվայ մէճլիսը իտարէսի՝ թահվիլաթ
համիլէրինէ իլան իթմէքլէ քէսպը ֆայբ
իտէր։

Պինանէնալէյ պայա պայ թէէտիյէսինէ
մուվաֆգաթ իտէն թահվիլաթ համիլ-
էրինին՝ 1895 ՕՈՒՆՎԱՐ 25ՏԷՆ ՓԵՏՐ-
ՎԱՐ 1է ԳԱՏԱՐ՝ 26 նումէրօլը գուբօնը իւ-
զէրինտէ օլմագ իւզրէ թահվիլաթլարընը
Տէրսաատէթտէ Թրամվայ Շիրքէթինին,
վէ Բարիզատ Թէպու սօգաղընտա Ն.
23ատ Պանգ տը Գօնսթանթինօրլընին
կէնէրէրինէ թագսիմ իթմէլէրի իսթար
օլընրը. օրատա թահվիլաթը մէգքիրէ-
նին 500 ֆրանգ նազտէն պէտէրի, վէ
պէտէր թահվիլատ սէնէվի 100ատ 5 եա-
նի 4. 116 ֆրանգ հիսապրյա 1895 փե-
տրվար 1է գատար իչլէմիչ օլան ֆայզլ-
արը թէէտիյէ օլընաճագ տրը։

1895 ՓԵՏՐ. 1է ԳԱՏԱՐ թագսիմ օ-
լընմայան թահվիլաթն՝ թարիխը մէգ-
քիւրտէն իթիպարէն ֆայզըա արթգ
գաթան հագգլարը օլմայանագ տրը։

Ֆայզրն 100 5ատն 4է թէնգիլինէ մու-
վաֆաթ իտէնէք օլան ասհապը թահվի-
լաթ իսէ՝ 1895 ՓԵՏՐ. 1ՏԷՆ ԷՎՎԷԼ
թահվիլէրինի Տէրսաատէթտէ Տէրսաա-
տէթ Թրամվայ Շիրքէթինէ, վէ Բարիզատ
Թէ պու օսգաղընտա Ն. 23ատ Պանգ տը
Գօնսթանթինօրլէյա թէսիմ իտէնէքլէր
տրը։

Պու թահվիլաթ՝ մուվգգաթ պիր իլ-
մուխապէր մուգապիլինէ ախզ օլան-
տրգտան սօնրա, իւզէրլէրինէ տամամ
վարթաարյա ֆայզրն՝ 1895 ՓԵՏՐ.
1ՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ 100ատ 5ատն 4է թէ-
զիլ իտիկլի օլարը ալբր օլընաճագ, վէ
1895 փետր. 10ատն սօնրա թահվիլաթ
ասհապընա իտատ իտիլէճէք տրը։

ՓԵՏՐ. 1 ԹԱՐԻԽԻ ԿԷՋԻՆՃԷ, ֆայզրն
100ատ 5ատն 4է թէնգիլինի գապալ ի-
տէն ասհապը թահվիլաթն՝ քէնտի թահ-
վիլէրինի սազլամագա հագդ ու սէլա-
հիյէթլէրի օլմայանագ, վէ օ տնալէ թահ-
վիլաթը մէգքիրէնին պաչա պաչ պէ-
տէլի թէէտիյէ իտիլէճէք տրը։

(Մէօհր)

Տէրսաատէթ 7 յունվար 1895

ՍԱՐՊԱՖԻՇԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 19 յունվ.

Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	104—81
Օամ. էսհամը աչլլաը	26—12
» » գաբանը	26—06
» » Սէրի Ա	65—50
» » » Բ	45—
» » » Գ	29 -12
Օթման 1871	98—75
Օսմանլը Պանգաաը	17—
Ռուսխա իսթիդրաաը	—
Մըսըր տույ. մութթահրատ	104—87
» իսթիդրաաը	—
Տաիրէէ Մանիյէի Մըսըր	104—
Եունան 5 % 1879	29—
Թօչիյա իսթիդրաաը	—
Պուլկար իսթիդրաաը	88—50
Գոմպիօ Բարիզ 3 այ վաատ	25—31.20

—

Բարիզ 19 յունվ.

Ֆրանս. էհ. 3 % ֆր.	101—97
» » 4½ %	108—17
Եէնի Օամ. էհամը աչլլաը	26—40
» » » գաբանը	26—15
Մյուսաբէլ	
Սէրի Բ.	44—80
» Գ.	29—20
Ռուսկի չրմէնարֆէրի	126—75
Օսմանլը Բէյթիսի էհամը	—
« Պանգաաը	675—62
Գրէտի Լիոնէ	816—25
Գրէտի Ֆոնսիէ	900—
Գօնթուար ա'էսգօնթ	570—
Սիվէյիշ ազսիոնը	3061—
Իթալիա էհամը	85—20
Մըսըր ֆօնտ. մութթահրատ	526—87
Բռիտանիէ Թիւրք	486—25
Գոմպիօ 3 այ վաատ	25—17

—

Վիէննա 19 յունվ.

Լօնտրա Խ-ղէրինէ զամպիօ	124—80
Ռուսկի չրմէնարֆէրի ֆի.	73—60
Օսմանլը Բէժի ազսիոնը	233—

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Էհ. ուս. սիւն ազչ. գաբ.	28—36
» » » էն եիւքսէք	29—01
» » » էն ալչաղը	28—36
Պու սապահ ալչլաը գ. ք.	28—33
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	99—
» » » էն եիւքսէք	—
» » » էն ալչաղը	—
» » » ալչլաը գ. ք.	—
Սէռի Ա.	65—20
» Բ.	45—
» Գ.	31—20
Ռուսկի չրմէնարֆէրի	126—75
Ազչէ ֆէրզի	6—
Բէյբոր Ղրղ.	—
Հէվալէսիզ » բէյբոր	50—

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	10—30
Սթամպօ. Ղանգաաը	4—30
Օսմանլը Սիկուրթա չիրքէթի	8—05
Բէժի ազսիոնը	21—04
Թրամվայ	9 -17½

—

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օամ. լիրաաը 100 ղ. սան	Ղէյ. Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108—20
Մէճիտիյէ »	98—
Պէյլիք »	102—
Ալթընըզ »	103—
Ինկիլիզ լիրաաը	110—21
Ֆրանսըզ ալթընը	88—06
Բոլ	90—20

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԻԷՐԻ
ՃԱՆԻՊԸ ԱԼԻՍԻՆԷՆ

Ուսմամ թօքնու մուալիմի ըէֆգաա-
թընա մէմուր թօքնու պինպայրը ըրի-
Մուսթաֆա Նաթրգ էֆէնին 310 սէնէպի
քեանունը էվվէլինէ մանսուպէն, բու ղէ-
նը սատ վէ էրզ բուսուլաարընն գա-
զաէն գայ իսիլտիկի իսթիտա օլունմրշ,
վէ սուրէթը զրյար գայտը պալէաբնա
չէր՝ վէրիլմիշ օլմասընա, վէ սէնէպի
խիթմանտա տիկէրի վէրիլէճէկնինէ պի-
նաէն, մէգքիւր բուսուլանն հիւքմսիզ
օլտրղը՝ վէ զուհուրինտէ իպթալ իսիլէ-
ճէկի մալիւմ օլմագ իւզրէ էլան գրընտը։

3—2

* * *

(2) Ժանտարմա զապթանընա մախ-
սուս օլմագ իւզրէ մահֆուզ օլան նիւ-
մունէլէրինէ թէվֆիգէն միւպայէասը
զըմիրնտա մէվգրի միւնգասայա գօնը-
լան 75 չիֆթ բիյատէ ճիզմէսինին պէ-
տէր չիֆթի 71 վէ 11 չիֆթ սիւվարի
ճիզմէսինին պէտէր չիֆթի 82 ղրչ. օլ-
բագ թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ քեա-
նունը սանիի Բումինին 10ընճը կիւնիւ-
նէ գատար պէտէր կիւն միւնգասասը
իճրա օլունարագ, մէգքիւր կիւնէ գա-
բարը գաթիսի վէրիլէճէկնտէն, իթասը-
նա վէ էրթէսի կիւնիւ 100ատ 5 թէն-
գիլինէ թալիպ օլանլարն մագամէ ալի
Սէրասքէրի Լէվգիտիաթը Ուսմամիյէ
տահրէսինէ կէլմէլէրի։

3—1

* * *

(3) Գարանը Տագիզ ֆապրիգաի Հիւ-
մայունը իչէն պիր սէնէ զարֆընտա
լիւզումի օլուպ թալէպ վուգուլինտէ
իթա օլունմագ իւզրէ մէվգրի միւնա-
գասայա վաղ օլանն մատէն եաղր վէ
ատն եաղր վէ բէչինա վէ իւսթիւրի վէ
լաֆիզ վէ սուլասթրա վէ թախթա
պաղրը վէ գուրչուն վէ չինգօ վէ գա
լայ, չիլիք, տեմիր, ճիվթա վէ սարը
100 քիլօսուր գալմէ մայգէմնին ի-
թասընը թէհհիւտ թալիպ օլանլարն
ճինս վէ չէրսիթինի անյամագ իւզէ
իչպու բեանունը սանիին Բումինին 15ը-
ճի կիւնիւնէ գատար պէտէր կիւն ֆապ-
րիգաի Հիւմայունը մէգքիւրէ միւբա-
ճաաթ իթմէլէրի իլան օլունը։

3—1

Շուրաի Պահրիյէ
ՃԱՆԻՊԸ ԱԼԻՍԻՆԷՆ

—

Ասաքիրը Պահրիյէի Շահանէնին
կէլէճէք իւչ եիւզ օն պիր սէնէի
Բումիյէսի մէպուսաթը սայֆիյէ-
սինէ մահսուպէն լիզումը օլան եիւզ
եիրմի պէշ պին մէթրօ կէօմիչքիլ
վէ բանթալանլըգ քէրբաս իլէ տօգ-
սան պէշ պին մէթրօ ամբրգանրն
վէ սաիր օն սէքիզ գալէմ էյեանրն
ֆիյաթը մալիւմէլերիյլէ թալիպի
էօհտէսինտէ թէգարրուբ իտուպ
մահը հալը Բումինին տօգուզընճը
բազար էրթէսի կիւնիւ նէթիյճէի
գարարը վերիլէճէկի վէ էրթէսի
սալը կիւնիւ սաաթ 10ա գատար
եիւզատ պէշ թէնգիլ գապալ իտի-
լէճէկի ճիհէթլէ, օյլէճհէ իթասը-
նա թալիպ օլանլարն էյլյամը մէգ-
քիւրէտէ Շուրաի Պահրիյէյէ կէլ-
մէլերի իլան օլունը։

5 քեանունը սանի 310

Շեհէր Էմանէթի
ՃԱՆԻՊԸ ԱԼԻՍԻՆԷՆ

—

Թամիր վէ ինչասը մուգարրէր օ-
լան պազը մահալլէր գապրրրմշ-
ըրնա սարֆ օլունմագ իւզրէ չէրա-
իթը մալիւմ իլէ միւպայէասընա
լիւզում կէօրիւնիւպ մէվգրի միւնա-
գասայա գօնուլան օն պինտէն օն
պէշ պին չէքի գատար Ուսմուբեէրի
օճագլարը գապրրրմ թասը իլէ
տէօրթ պինտէն պէշ պին անպարա
գատար գրրրմրշ մօրզ թաշը, վէ
տէօրթ պինտէն եէտի պին անպա-
րա գատար Տարրճա գումիրն՝ իչ-
պու քեանունը սանիին եէտինճի
ճումա էրթէսի կիւնիւ իհալէի էվ-
վէլիյէսի վէ ֆէրտասը կիւնիւ ի-
հալէի գաթիյէսի իյֆա օլունաճա-
ղընտան, իթայա թալիպ օլանլարը
միւտտէթը մէգքիւրէ զարֆընտա
Շեհէր Էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէ-
րի իլան օլունուր։

3 քեանունը սանի 310 3—2

Շեհէր Էմանէթի
ՃԱՆԻՊԸ ԱԼԻՍԻՆԷՆ

—

Ագսէրայտա Պագալը Քէմալէտ-
տին մահալլէսինտէ Գարա Մէհմէտ
Բաչա սօգաղընտա քէօյէ պաչընտա
օթուզ զըրա թէրպիինտէ էմանէթ
մալի արսա պիմիզայէտ պէհէր
զըրաը ալթմիչ պիր զրուչտա թա-
լիպի էօհտէսինտէ օլուպ քեանունը
սանիին օն պիրինճի չարշէնպիհ
կիւնիւ իհալէի էվվէլիյէ վէ էրթէ-
սի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի, իճրա
օլունաճաղընտան, գիյատէյէ թա-
լիպ օլանլարը՝ Շեհէր Էմանէթի
մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

7 քեան. սանի 310

Տէրալիյէտ Եուսուֆեան խանը թա-
թընտա սաքին մանիֆաթուրաը Եու-
սուֆ Անատասիատիին իճլասընա Ի-
քինճի Մանքէմէի Թիճարէթէն հիքմ
օլընարագ, խուսուսաթը իճլասիյէսինին
բուլէթի զրմիրնտա ասհապը մալիւմ
տան էվրէնեան Գրիգոր էֆ. վէ Գօս-
տաքի Տիմիթրիատիս վէ Արթուր էֆ.
էեր էսալէթէն սինտիք թային զըրմրշ
օլտրղլարընտան, միճիլիսը մէրզումմա-
մէթինտէ ալաճաղը օլանլարը՝ Գանուբ-
նը Թիճարէթին 199 վէ 200ինճի մատ-
տէլերի մուճիպինճէ, թահզիգը տուլյուն
իչլեն իչպու 1895 սէնէսի քեանունը
սանինին էհնտէն իթիպարէն 20 կիւն
զարֆընտա սէնէտատթը մահքէմէ քեա-
թիպինէ թէսլիմ էյլէմէլերի, վէ միւտ-
տէթը մէգքիւրէն խիթամընտան սօնրա
իւչ կիւն զարֆընտա ճիւմ Գօմիսէր էֆ.
հուզուրընա կէլէրէք, սաաթ 6ատն 7յէ
գատար ալաճաղլարընը իսպաթ վէ թա-
տիրմէլէրի, վէ միւտտէթը մէզգուրէ
զարֆընտա իսպաթը վիւճուտ խէմիյէն
ալաճաղլարը հազգընտա մուամիլէի
գանունիյէ էյֆա գրընաճաղը իլան օ-
լունը։

Օրման վէ Մէհատին վէ Զրաաթ
նէզարէթինին մասրուֆ օրման թէ-
զգաքիր գօյանլարը վաղ օլընմագ վէ
պէհէրի 90 սանթիմ թուլինտէ վէ
60 սանթիմ արզրնտա օյմագ իւզրէ
միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն
150 ատէտ գանավաչօ թօրպանրն
սար հալ քեանունը սանիսինին
9ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ
9ա գատար մուճագասասը պիրճճ-
բա գարարը մուվագգաթը քէչիտէ
վէ պունտան 48 սաաթ գարֆընտա
100ատ 5 տէն նօգսան օյմամագ
իւզրէ թէնգիլաթ գապալլիյէ մի-
նագասայա տեվամ օլունբպ 48 սա-
աթ միւրուրինտէ գարարը գաթիսի
քէչիտէ իլէ թալիպինէ իհալէսի
իճրա գէրընաճաղընտան մէգքիր
թօրպալարրն իմալ ու իթասընա
թալիպ օլանլարն միւտտէթը մէգ-
քիւրէ զարֆընտա նէգարէթը մու-
չարէյէ յնա մուհասպէսինէ միւբա-
ճաաթ իթմէլէրի իլան օլունը։

7 քեանունը սանի 310

Էվկաֆը մազպուլէթէն Շէխ Ռէֆի
թէքքէսի վաֆֆընտան Պաղատատա վա-
գը քէպիր Հէնտրէ մէգրաաբրն 310
սէնէպի իլլուրընտան 312 սէնէպի ազա-
թօն նիհայէթինէ գատար թաաբրաֆ
օլնմագ վէ պէտէլաթը պէրվէճճը նրա-
ֆիյէթ ազսօթոս վէ թրչր. Էվվէլ իպթի-
պալարընտա սիքքէի խալիսէ օյարագ
թէէտիյէ իսիլմէք չարթը վէ չէրթիթը
լազմէի ախտէսիյէ 2 սէնէլիկի 15000
ղրչ.տա թալիպի իւզրինտէ օլաբը
Պաղատատ վիլայէթի Էվկաֆ մուհասէ-
պէհիլիկնտան վարիտ օյան 1 քեանու-
նը սանի մէնէ 310 թարիխի թէէկրաֆ-
նամէտէ պէյան վէ իչար օլընմըշ օլ-
մալը, մէգրաաի մէգքիւրէյէ գիյատէյէ
զամմա իսթիհարընա թալիպ օլանլար-
ընն թարիխը իլանան իթիպարէն մաը-
հր ճարիի Բումինին 12ճի կիւնինէ տէ-
կէն 100ատ 10 նիսպէթինտէ թէէտին
ազչէսինի միւսթասրպէն Տէրսաատէթ-
ճէ Էվկաֆը Հիւմայուն մուհասէպէի ու-
մումիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ մէճ-
լիսը իտարէյէ վէ Էվկաֆ մուհասպէ-
հիլիկինէ միւբաճաաթ էյլէմէլերի։

5 քեանունը սանի 310 3—1

ՃԷՆՆԷԹՄԷՔՔԱՆ Սուլթան Պայազիտ
խանը Վէլի հազրէթլէրինին իճարէի վա-
հիտէլի ազարաթընտան օլուպ 3 սէնէ-
րիք 54100 ղրուշ պէտէլը սապզրը օյան
էտրրնէտ Եէնի Իմարէթ նամ մահալլէ
Թունճա իւզէրինտէ մէպնի մալիւմլի-
հուտուտ իքի թաշ պիր պպպ տէլիրմէ-
նին միւտտէթը ինալէսի իչպու 310 սէ-
նէպի չուպաթը զայէսինտէ խիթամ պու-
լաճաղը ճինէթլէր, 311 սէնէպի մարտրն-
տան իթիպարէն 313 սէնէպի չուպաթը
զայէթինէ գատար 3 սէնէլիք օյմագ իւզ-
րէ մահալինէ տէրտէսթը միւզայէտ
օյտուղը էտրինէ վիլայէթի Էվկաֆ մու-
հասպէհիլիկնտէն վարիտ օյան 13
քեանունը էվվէլ 310 թարիխ վէ 80 նօ-
մէրօլը չուպգատա պէյան վէ իչար օլըն-
մշ օյմաղլա, մէգքիւր տէլիրմէնին 3
սէնէլիք օյմագ իւզրէ իսթիֆարընա թա-
լիպ օլանլարն թարիխը իլանան իթի-
պարէն սէնէի հալիյէ չուպաթընն 15-
ինճի կիւնինէ գատար 100ատ 10 նիս-
պէթինտէ թէէտին ազչէսինի միւսթաս-
հրպէն Տէրսաատէթճէ Էվկաֆը Հիւմա-
յուն մուհասպէի ումումիյէ իտարէսի-
նէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէի վի-
լայէթէ վէ Էվկաֆ մուհասպէհիլիկնէ
միւբաճաաթ էյլէմէլերի։

2 քեանունը սանի 310 7—2

Գարասի սանճաղը տոսիրինտէ
էտրէմիտ վէ Քէմեր էտրէմիտ գա-
զարարընտա վագը Էվկաֆը մազ-
պուլէթ գէյմունրգյարընն սէնէի
հալիյէ մահսուլաթը այնիյէսի օյան
66201 գրյէի ամթգա Բօյնա եաղ-
տան 53271 գրյէսի էտրէմիտ գա-
զասը հասրյամթընտան վէ 12931 գը-
յէսի տէ Քեմեր գազասը հասրյա-
թընտան օյան մէգքիւր էլ մրգտար
եաղն միւսթէհրիրէրէն թօրյայրպ
սէնէի սապրգա վէճճէյէ Լէբանթա-
յա թահվիլիյէ իչպու 1312 սէնէի
հիճրիյէսի չապանը իսպիտասընտան
նիհայէթինէ գատար Տէրսաատէթ-
տէ իրսէ օլընաճագ իսկէյէ պաչն-
տա մէմանն թէսլիմ օլընմագ, վէ
էանաի բահտէ վուգուզ մէյհուզ օ-
յան թէյէֆամ միւսթահհիւտ ախտ
օյմագ վէ կէօմրիւք ըէսմիյէ իսկէ-
յէտէն անպարա գատար համմալիյէ
վէ գանթար ըուսումը միւլթէզիմէ
ախտ օյմայրպ, պունարատան մատտա
քեաֆֆեի մէսարիֆիյէ եաղարրն
պագայատա գալաճագ օյուր իսէ,
պու պապտէ թէրէթթիւպ իսէճէք
զարար ու գիյան միւթեահհիւտ բա-
ճի օյմագ վէ միւտտէթը մէգքիւրէ
զարֆընտա մէգքիւր էյմրգտար եաղ-
լարրն Լէբանթա օյարագ թէսլիմ
օլընմագ իսէ էտանը պիյհիսապ
իքի միսլի օյարագ թազմին իթթի-
ռիյմ ք չէրսիթիյլէ 9 գրյէի ամթ-
գա 100 տիրհեմ իթթիպալընտա օ-
լան պէհէր տէսթի եաղրն գաչ ղ-
իւճրէթթէ նագլ ու իթթասընա թա-
լիպ օլանլարընը՝ թարիխը իլանէն
իթիպարէն մահը ճարիի Բումինին
12ճի բէնճէնպիհ կիւնինէ գա-
գար մուհարրէր իւլ մրգտար եաղ
էտանը իւզէրինտէ պիրհիսապ
100ատ 10 նիսպէթինտէ թէէտին
ազչէսինի միւսթասհրպէն Տէրսաա-
տէթճէ Էվկաֆը Հիւմայուն խազի-
նէսի մուհասպէհի ումումիյէ իտա-
ռէսինէ վէ մահալինճէ իտարէ մէճ-
լիսէրիյլէ Էվկաֆ մէմուրլարընա
միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

7 քեանունը սանի 310 3—1

ԷՎԿԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ թազիսիրը մուամէ-
լաթ օլընճայա գատար, եանի նազտ իլէ
ֆիւրուխթի օլընմագ գարէսէի վագ ղըլը-
նընճայա տէկկին եալընը ղ մանիլաթը
վազֆիյէսէն հիսսէտարանն հապպէլ նի-
զամ պիլա միւզայէտ թէֆվիզ իտէէքլ-
էրի հիսսէյի սէքնալէրին նրսֆը մէճիտի
19 ղրուշ վէ նրսֆը տիկէրի Ռապնէի
Էվկաֆը Հիւմայունին սուրէթի վէ սէրկի
վէ զուբնը իլէ սաթրյանագ տրը։ Թամմ
հիսսէյի օյուզ տա պիրմիզայէտ սաթը-
լանընրն մուաճճէլէսինին նրսֆը լիրա
100 ղրուշ հիսապրյա լիրա օյարագ, վէ
տիկէր նրսֆը քէվպիք սուրէթի վէ սէրկի
զապալլիյէ իսթիֆա զըլընաճաղընտան,
պու գապիտէն սթիլլզզիրմանլարդն
մուայէն օյան 4 հաֆթա միւտտէթը
իլանընտան 1ինճի իլան միւտտէթի օյան
իչպու 310 սէնէսի քեանունը սանինին 2ն-
ճի կիւնինէ իթիպարէն մահը մէգքիւ-
ըն 9ունճ բազար էրթէսի կիւնինէ գատար
թալիպ օյանլարը՝ զրյմէթը մուխամմէ-
նէլերինին էօչրնէ մուաճաի թէէտին
ազչէլերիյլէ պէրպաէր Մանչլաթի ի-
տարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազմ
կէլէճէկի 1ճի սէֆթա օյարագ իլան օլունը։

7 քեանունը սանի 310 3—1

ԷՎԿԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆԻՆ

Թէքրար իլան իլէ թազիսիրը մուամէ-
լաթ օլընճայա գատար, եանի նազտ իլէ
ֆիւրուխթի օլընմագ գարէսէի վագ ղըլը-
նընճայա տէկկին եալընը ղ մանիլաթը
վազֆիյէսէն հիսսէտարանն հապպէլ նի-
զամ պիլա միւզայէտ թէֆվիզ իտէէքլ-
էրի հիսսէյի սէքնալէրին նրսֆը մէճիտի
19 ղրուշ վէ նրսֆը տիկէրի Ռապնէի
Էվկաֆը Հիւմայունին սուրէթի վէ սէրկի
վէ զուբնը իլէ սաթրյանագ տրը։ Թամմ
հիսսէյի օյուզ տա պիրմիզայէտ սաթը-
լանընրն մուաճճէլէսինին նրսֆը լիրա
100 ղրուշ հիսապրյա լիրա օյարագ, վէ
տիկէր նրսֆը քէվպիք սուրէթի վէ սէրկի
զապալլիյէ իսթիֆա զըլընաճաղընտան,
պու գապիտէն սթիլլզզիրմանլարդն
մուայէն օյան 4 հաֆթա միւտտէթը
իլանընտան 1ինճի իլան միւտտէթի օյան
իչպու 310 սէնէսի քեանունը սանինին 2ն-
ճի կիւնինէ իթիպարէն մահը մէգքիւ-
ըն 9ունճ բազար էրթէսի կիւնինէ գատար
թալիպ օյանլարը՝ զրյմէթը մուխամմէ-
նէլերինին էօչրնէ մուաճաի թէէտին
ազչէլերիյլէ պէրպաէր Մանչլաթի ի-
տարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազմ
կէլէճէկի 1ճի սէֆթա օյարագ իլան օլունը։

7 քեանունը սանի 310 3—1

ՃԷՆՆԷԹՄԷՔՔԱՆ Սուլթան Պայազիտ
խանը Վէլի հազրէթլէրինին իճարէի վա-
հիտէլի ազարաթընտան օլուպ 3 սէնէ-
րիք 54100 ղրուշ պէտէլը սապզրը օյան
էտրրնէտ Եէնի Իմարէթ նամ մահալլէ
Թունճա իւզէրինտէ մէպնի մալիւմլի-
հուտուտ իքի թաշ պիր պպպ տէլիրմէ-
նին միւտտէթը ինալէսի իչպու 310 սէ-
նէպի չուպաթը զայէսինտէ խիթամ պու-
լաճաղը ճինէթլէր, 311 սէնէպի մարտրն-
տան իթիպարէն 313 սէնէպի չուպաթը
զայէթինէ գատար 3 սէնէլիք օյմագ իւզ-
րէ մահալինէ տէրտէսթը միւզայէտ
օյտուղը էտրինէ վիլայէթի Էվկաֆ մու-
հասպէհիլիկնտէն վարիտ օյան 13
քեանունը էվվէլ 310 թարիխ վէ 80 նօ-
մէրօլը չուպգատա պէյան վէ իչար օլըն-
մշ օյմաղլա, մէգքիւր տէլիրմէնին 3
սէնէլիք օյմագ իւզրէ իսթիֆարընա թա-
լիպ օլանլարն թարիխը իլանան իթի-
պարէն սէնէի հալիյէ չուպաթընն 15-
ինճի կիւնինէ գատար 100ատ 10 նիս-
պէթինտէ թէէտին ազչէսինի միւսթաս-
հրպէն Տէրսաատէթճէ Էվկաֆը Հիւմա-
յուն մուհասպէի ումումիյէ իտարէսի-
նէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէի վի-
լայէթէ վէ Էվկաֆ մուհասպէհիլիկնէ
միւբաճաաթ էյլէմէլերի։

2 քեանունը սանի 310 7—2

Գարասի սանճաղը տոսիրինտէ
էտրէմիտ վէ Քէմեր էտրէմիտ գա-
զարարընտա վագը Էվկաֆը մազ-
պուլէթ գէյմունրգյարընն սէնէի
հալիյէ մահսուլաթը այնիյէսի օյան
66201 գրյէի ամթգա Բօյնա եաղ-
տան 53271 գրյէսի էտրէմիտ գա-